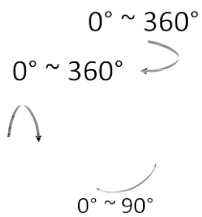


Network Camera

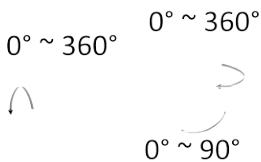
Quick Start Guide

Installation

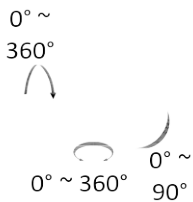
1



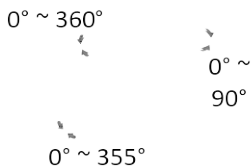
2



3



4



5



T 10



T 10



$0^\circ \sim 355^\circ$



$0^\circ \sim 75^\circ$

$0^\circ \sim 360^\circ$



6

$0^\circ \sim 360^\circ$

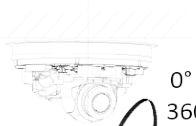
$0^\circ \sim 75^\circ$

$0^\circ \sim 360^\circ$

7

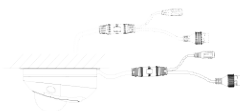
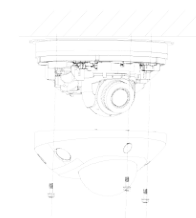


$-30^{\circ} \sim 30^{\circ}$



$0^{\circ} \sim 360^{\circ}$

$0^{\circ} \sim 75^{\circ}$



8

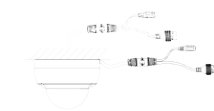
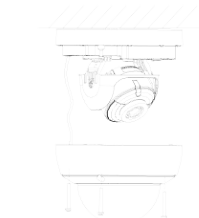


$0^{\circ} \sim 355^{\circ}$

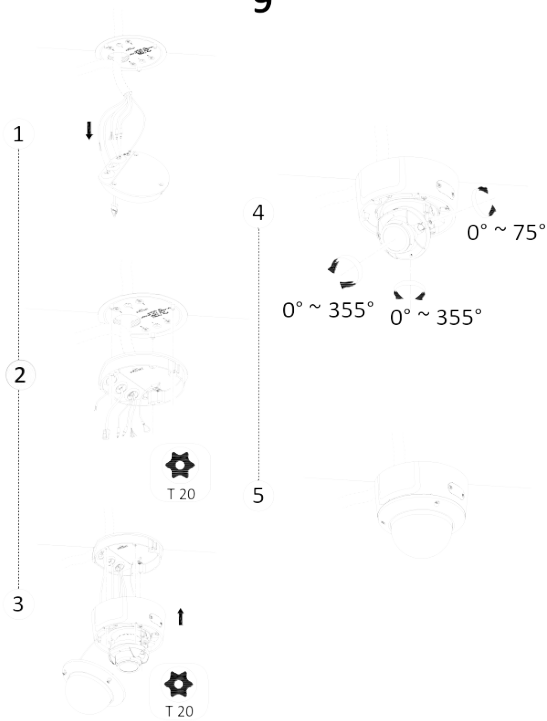


$0^{\circ} \sim 75^{\circ}$

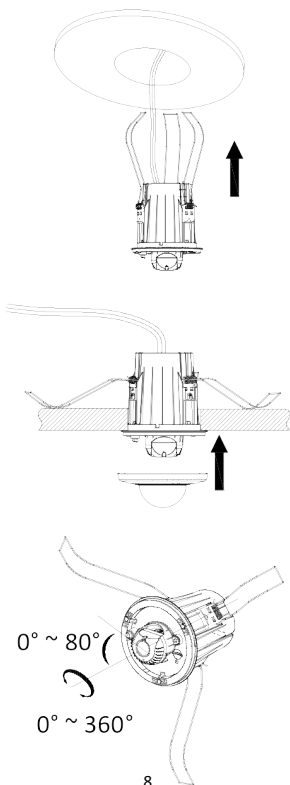
$0^{\circ} \sim 355^{\circ}$



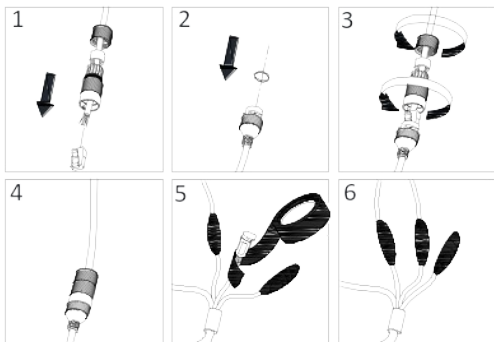
9



10



Waterproof



Activate and Access Network Camera



Interface	Description
LAN(PoE)	Network interface, PoE supported
DC12V, AC24V	Power input interface
MicroSD 	MicroSD card slot Insert the MicroSD card for local storage
RESET	One-key reset button
AUDIO IN	Audio input interface
AUDIO OUT	Audio output interface
ALARM IN	Alarm input interface IN1 and GND1, IN2 and GND2 are two pairs of alarm inputs
ALARM OUT	Alarm output interface 1A and 1B, 2A and 2B, 3A and 3B are three pairs of alarm outputs
RS-485	D+ or D- connect to 485
DC12V, GND / DC 12V_OUT	Power output interface
BNC	BNC/CVBS interface
	Grounding

Note: The interface varies with the models. Please refer to the product datasheet for details.

Regulatory Compliance and Safety Information

Read all information and instructions in this document carefully before using the device and keep it for further reference.

For more device information and instructions, please visit our website. You can also refer to other documents (if any) accompanying the device.

About this Document

- This Document includes instructions for using and managing the Product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only.
- The information contained in the Document is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version of the Document at the company website. Unless otherwise agreed, our company makes no warranties, express or implied.
- Please use the Document with the guidance and assistance of professionals trained in supporting the Product.

About this Product

This product can only enjoy the after-sales service support in the country or region where the purchase is made.

Trademarks Acknowledgment

All trademarks and logos mentioned are the properties of their respective owners.

LEGAL DISCLAIMER

● TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THIS DOCUMENT AND THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, ARE PROVIDED "AS IS" AND "WITH ALL FAULTS AND ERRORS". OUR COMPANY MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. THE USE OF THE PRODUCT BY YOU IS AT YOUR OWN RISK. IN NO EVENT WILL OUR COMPANY BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL,

CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA, CORRUPTION OF SYSTEMS, OR LOSS OF DOCUMENTATION, WHETHER BASED ON BREACH OF CONTRACT, TORT (INCLUDING NEGLIGENCE), PRODUCT LIABILITY, OR OTHERWISE, IN CONNECTION WITH THE USE OF THE PRODUCT, EVEN IF OUR COMPANY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES OR LOSS.

● YOU ACKNOWLEDGE THAT THE NATURE OF THE INTERNET PROVIDES FOR INHERENT SECURITY RISKS, AND OUR COMPANY SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR ABNORMAL OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER-ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INFECTION, OR OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, OUR COMPANY WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED.

● YOU AGREE TO USE THIS PRODUCT IN COMPLIANCE WITH ALL APPLICABLE LAWS, AND YOU ARE SOLELY RESPONSIBLE FOR ENSURING THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. ESPECIALLY, YOU ARE RESPONSIBLE, FOR USING THIS PRODUCT IN A MANNER THAT DOES NOT INFRINGE ON THE RIGHTS OF THIRD PARTIES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, RIGHTS OF PUBLICITY, INTELLECTUAL PROPERTY RIGHTS, OR DATA PROTECTION AND OTHER PRIVACY RIGHTS. YOU SHALL NOT USE THIS PRODUCT FOR ANY PROHIBITED END-USES, INCLUDING THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF WEAPONS OF MASS DESTRUCTION, THE DEVELOPMENT OR PRODUCTION OF CHEMICAL OR BIOLOGICAL WEAPONS, ANY ACTIVITIES IN THE CONTEXT RELATED TO ANY NUCLEAR EXPLOSIVE OR UNSAFE NUCLEAR FUEL-CYCLE, OR IN SUPPORT OF HUMAN RIGHTS ABUSES.

● IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THIS DOCUMENT AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

These clauses apply only to the products bearing the corresponding mark or information.

Regulatory Information

FCC Information

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC compliance: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a

particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

* Wireless device:

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

FCC Conditions

This device complies with part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference.

2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EU/UK Compliance Statement



This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked

with "CE" and comply therefore with the applicable

harmonized European standards listed under the

Directive 2014/30/EU (EMCD), Directive 2011/65/EU

(RoHS), wireless device: the RE Directive 2014/53/EU.

Note: The products with the input voltage of within 50

to 1000 VAC or 75 to 1500 VDC comply with Directive

2014/35/EU (LVD), and the rest products comply with

Directive 2001/95/EC (GPSD). Please check the specific

power supply information for reference.



This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked

with "UKCA" and comply therefore with the following

directives: Electromagnetic Compatibility Regulations

2016, Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016,
the Restriction of the Use of Certain Hazardous
Substances in Electrical and Electronic Equipment

Regulations 2012, wireless device: Radio Equipment
Regulations 2017.



Directive 2012/19/EU (WEEE Directive):
Products marked with this symbol cannot
be disposed of as unsorted municipal

waste in the European Union. For proper recycling,
return this product to your local supplier upon the
purchase of equivalent new equipment, or dispose of it
at designated collection points. For more information
see: www.recyclethis.info.

According to the Waste Electrical and Electronic
Equipment Regulations 2013: Products marked with
this symbol cannot be disposed of as unsorted
municipal waste in the United Kingdom. For proper
recycling, return this product to your local supplier
upon the purchase of equivalent new equipment, or
dispose of it at designated collection points. For more

information see: www.recyclethis.info.



Regulation (EU)
2023/1542(Battery

Regulation): This product contains a battery and it is in
conformity with the Regulation (EU) 2023/1542. The
battery cannot be disposed of as unsorted municipal
waste in the European Union. See the product
documentation for specific battery information. The
battery is marked with this symbol, which may include
lettering to indicate cadmium (Cd), or lead (Pb). For
proper recycling, return the battery to your supplier or
to a designated collection point. For more information
see: www.recyclethis.info.

According to the Batteries and Accumulators (Placing
on the Market) Regulations 2008 and the Waste
Batteries and Accumulators Regulations 2009: This
product contains a battery that cannot be disposed of
as unsorted municipal waste in the United Kingdom.
See the product documentation for specific battery
information. The battery is marked with this symbol,

which may include lettering to indicate cadmium (Cd),	L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return	(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
the battery to your supplier or to a designated	(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout
collection point. For more information see:	brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage
www.recyclethis.info .	est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.
Industry Canada ICES-003 Compliance	Under Industry Canada regulations, this radio
This device meets the CAN ICES-003 (B)/NMB-003 (B)	transmitter may only operate using an antenna of a
standards requirements.	type and maximum (or lesser) gain approved for the
Cet appareil répond aux exigences des normes CAN	transmitter by Industry Canada. To reduce potential
ICES-003 (B)/NMB-003 (B).	radio interference to other users, the antenna type and
* Wireless device:	its gain should be so chosen that the equivalent
This device complies with Industry Canada licence-	isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than
exempt RSS standard(s). Operation is subject to the	that necessary for successful communication.
following two conditions:	Conformément à la réglementation d'Industrie Canada,
(1) this device may not cause interference, and	le présent émetteur radio peut fonctionner avec une
(2) this device must accept any interference, including	antenne d'un type et d'un gain maximal (ou inférieur)
interference that may cause undesired operation of the	approuvé pour l'émetteur par Industrie Canada. Dans le
device.	but de réduire les risques de brouillage radioélectrique
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie	à l'intention des autres utilisateurs, il faut choisir le type
Canada applicables aux appareils radioexempts de licence.	d'antenne et son gain de sorte que la puissance

isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas

regulations.

l'intensité nécessaire à l'établissement d'une

Electricity

communication satisfaisante.

In the use of the product, you must be in strict

This equipment should be installed and operated with a

compliance with the electrical safety regulations of the

minimum distance 20cm between the radiator and your

nation and region. The equipment shall not be exposed

body.

to dripping or splashing and that no objects filled with

Cet équipement doit être installé et utilisé à une

liquids, such as vases, shall be placed on the

distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre

equipment. Provide a surge suppressor at the inlet

corps.

opening of the equipment under special conditions

KC

such as the mountain top, iron tower, and forest.

B급 기기: 이 기기는 가정용(B급)

CAUTION: To reduce the risk of fire, replace only with

전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을

the same type and rating of fuse.

목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Battery

Safety Information

Do not ingest battery. Chemical burn hazard! This

Please read all the safety information carefully before

product contains a coin/button cell battery. If the

using.

coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe

Laws and Regulations

internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep

The device should be used in compliance with local

new and used batteries away from children. If the

laws, electrical safety regulations, and fire prevention

battery compartment does not close securely, stop

using the product and keep it away from children. If you

think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions. Improper replacement of the battery with an incorrect type may defeat a safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Do not dispose of the battery into fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which may result in an explosion. Do not leave the battery in an extremely high temperature surrounding environment, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. Do not subject the battery to extremely low air pressure, which may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas. + identifies the positive terminal(s) of equipment which is used with, or generates direct current. - identifies the negative terminal(s) of equipment which is used with, or generates direct current.

Fire Prevention

No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the equipment.



Hot Surface Prevention

For the device with one of the stickers, pay attention to the following cautions:

CAUTION: Hot parts! Burned fingers when handling the parts. Wait one-half hour after switching off before handling parts. This sticker is to indicate that the marked item can be hot and should not be touched without taking care. For device with this sticker, this device is intended for installation in a restricted access location, access can only be gained by service persons or by users who have been instructed about the reasons for the restrictions applied to the location and about any precautions that shall be taken.

Installation

Install the equipment according to the instructions in this manual. If the device is not released with a power adapter, and you need to wire the bare cables of the device: The device external wiring connected to the

hazardous live terminals requires installation by an	62368-1 standard.
instructed person. Make sure that the power has been	Device powered by AC mains supply voltage: The
disconnected before you wire, install, or disassemble	equipment must be connected to an earthed mains
the device. The power supply or device must be	socket-outlet. An appropriate readily accessible
connected to an earthed mains socket-outlet. High	disconnect device shall be incorporated external to the
voltage for the power supply. Do not disassemble it. If	equipment. An appropriate overcurrent protective
smoke, odor, or noise arises from the power supply or	device shall be incorporated external to the equipment,
device, immediately turn off the power, unplug the	not exceeding the specification of the building. An all-
power cable, and contact the service center. If the	pole mains switch shall be incorporated in the electrical
device needs to be wired by yourself, select the	installation of the building. Ensure correct wiring of the
corresponding wire to supply power according to the	terminals for connection to an AC mains supply. The
electric parameters labeled on the device. Strip off wire	equipment has been designed, when required,
with a standard wire stripper at corresponding position.	modified for connection to an IT power distribution
To avoid serious consequences, the length of stripped	system.
wire shall be appropriate, and conductors shall not be	White Light Illuminator (If supported)
exposed.	Possibly hazardous optical radiation emitted from this
Power Supply	product. DO NOT stare at operating light source. May
Device powered by Safety Extra-Low Voltage (SELV):	be harmful to the eyes. Wear appropriate eye
The power source should meet limited power source or	protection or DO NOT turn on the white light when you
PS2 requirements according to IEC 60950-1 or IEC	assemble, install or maintain the camera.

Transportation

Keep the device in original or similar packaging while transporting it.

System Security

The installer and user are responsible for password and security configuration.

Maintenance

If the product does not work properly, please contact your dealer or the nearest service center. We shall not assume any responsibility for problems caused by unauthorized repair or maintenance. The serial port of the device is used for debugging only.

Cleaning

Please use a soft and dry cloth when clean inside and outside surfaces of the product cover. Do not use alkaline detergents.

Using Environment

DO NOT place the camera in extremely hot, cold, dusty or damp locations, and do not expose it to high electromagnetic radiation.

Emergency

If smoke, odor, or noise arises from the device, immediately turn off the power, unplug the power cable, and contact the service center.

Time Synchronization

Set up device time manually for the first time access if the local time is not synchronized with that of the network. Visit the device via Web browse/client software and go to time settings interface.

Reflection

Make sure that no reflective surface is too close to the device lens. The IR light from the device may reflect back into the lens causing reflection.

Français

Ces clauses ne s'appliquent qu'aux produits portant la
marque ou l'information correspondante.

Déclaration de conformité UE

 Ce produit et, le cas échéant, les
accessoires qui l'accompagnent, sont
estampillés « CE » et sont donc conformes aux normes
européennes harmonisées en vigueur répertoriées sous
la Directive 2014/30/UE (EMCD), la
Directive 2011/65/UE (RoHS), appareil sans fil : et la
Directive RE 2014/53/UE.

Remarque : Les produits dont la tension d'entrée est
comprise entre 50 et 1 000 V CA ou 75 et 1 500 V CC
sont conformes à la directive 2014/35/UE (LVD), et les
autres produits sont conformes à la
directive 2001/95/CE (GPSD). Veuillez examiner les
informations d'alimentation spécifiques à des fins de
référence.



Directive 2012/19/UE (directive DEEE) :

dans l'Union européenne, les produits portant ce
pictogramme ne doivent pas être déposés dans une
décharge municipale où le tri des déchets n'est pas
pratiqué. Pour un recyclage adéquat, remettez ce
produit à votre revendeur lors de l'achat d'un nouvel
équipement équivalent, ou déposez-le dans un lieu de
collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples
informations, visitez le site Web : www.recyclethis.info.



Règlement (UE) 2023/15

42 (Règlement sur les

piles/batteries) : Ce produit contient une batterie et est
conforme au règlement (UE) 2023/1542. La
pile/batterie ne doit pas être déposée dans une
décharge municipale où le tri des déchets n'est pas
pratiqué, dans l'Union européenne. Pour plus de
précisions sur les piles/batteries, reportez-vous à leur
documentation. La batterie porte le pictogramme ci-
contre, qui peut inclure la mention Cd (cadmium) ou Pb
(plomb). Pour la recycler correctement, renvoyez-la à

vosre revendeur ou déposez-la dans un point de collecte prévu à cet effet. Pour de plus amples informations, visitez le site Web : www.recyclethis.info.

Consignes de sécurité

Veuillez lire soigneusement toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser l'appareil.

Lois et réglementations

L'appareil doit être utilisé conformément à la législation locale ainsi qu'aux réglementations en matière de sécurité électrique et de prévention des incendies.

Électricité

En utilisant le produit, vous devez respecter rigoureusement la réglementation relative à la sécurité électrique de votre pays ou région. L'équipement ne doit pas être exposé aux gouttes ou aux éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, comme un vase, ne doit être placé sur l'équipement. Prévoyez un suppresseur de surtension à l'orifice d'entrée de l'équipement dans des conditions d'installation

particulières p. ex. au sommet d'une montagne, d'une tour métallique et en forêt. ATTENTION : Pour réduire le risque d'incendie, remplacez-le uniquement par un fusible de même type et de même calibre.

Batterie

Ne pas ingérer la pile. Risque de brûlure chimique ! Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, celle-ci peut provoquer de graves brûlures internes en seulement 2 heures et entraîner la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de la portée des enfants. Si le compartiment des piles ne peut pas être complètement refermé, cessez d'utiliser le produit et conservez-le hors de la portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou insérées à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin. ATTENTION : Il y a un risque d'explosion lorsque la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Éliminez les piles usées conformément aux instructions. Le remplacement de la pile par une pile du mauvais type peut conduire à

l'annulation d'une protection (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Ne jetez pas une pile au feu ou dans un four chaud, ni ne broyez mécaniquement ou découpez une pile, car cela pourrait engendrer une explosion. Ne laissez pas une pile dans un environnement ambiant extrêmement chaud, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. N'exposez pas une pile à des pressions atmosphériques extrêmement basses, car vous encourez un risque d'explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Le symbole « + » identifie la (les) borne(s) positive(s) de l'équipement qui est utilisé avec, ou qui génère du courant continu. Le symbole « - » identifie la (les) borne(s) négative(s) de l'équipement qui est utilisé avec, ou qui génère du courant continu.

Prévention des incendies

Aucune source de flamme nue, telle que des bougies allumées, ne doit être placée sur l'équipement.

Prévention des surfaces chaudes



Pour les appareils portant

l'un des autocollants, faites attention aux précautions suivantes :

ATTENTION : Composants chauds ! La manipulation des pièces risque de brûler les doigts. Attendez une demi-heure après l'arrêt de l'appareil avant de manipuler les pièces. Cet autocollant indique que l'élément marqué peut être chaud et qu'il doit être manipulé avec précaution. La présence de cet autocollant sur un appareil indique qu'il doit être installé dans une zone dont l'accès est restreint et réservé au personnel de service ou aux utilisateurs ayant été formés sur les raisons des restrictions appliquées à cette zone, et sur toutes les précautions à prendre.

Installation

Installez l'équipement conformément aux instructions de ce manuel. Si l'appareil n'est pas livré avec un adaptateur d'alimentation et que vous devez câbler les câbles nus de l'appareil : Tout câblage externe de l'appareil relié aux bornes sous tension dangereuses

doit être réalisé par une personne qualifiée. Assurez-vous que l'alimentation est coupée avant de procéder au câblage, à l'installation ou au démontage de l'appareil. L'alimentation ou l'appareil doit être connecté à une prise de courant mise à la terre. Haute tension de l'alimentation. Ne la démontez pas. Si de la fumée, des odeurs ou du bruit s'échappent de l'alimentation électrique ou de l'appareil, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez le câble d'alimentation, puis contactez un centre de réparation. Si vous devez câbler l'appareil vous-même, sélectionnez le câble correspondant à l'alimentation électrique en fonction des paramètres électriques indiqués sur l'appareil. Dénudez le câble à l'aide d'une pince à dénuder standard à l'endroit correspondant. Pour éviter des conséquences graves, la longueur du câble dénudé doit être appropriée et les conducteurs ne doivent pas être exposés.

sécurité (TBTS) : La source d'alimentation doit répondre aux exigences AE2 ou relatives à une source d'alimentation limitée conformément à la norme CEI 60950-1 ou CEI 62368-1.

Dispositif alimenté par une alimentation secteur : L'équipement doit être connecté à une prise de courant reliée à la terre. Un dispositif de déconnexion approprié et facilement accessible doit être incorporé de manière externe à l'équipement. Un dispositif de protection contre les surintensités approprié doit être intégré en externe à l'équipement, sans dépasser les spécifications du bâtiment. Un interrupteur principal omnipolaire doit être intégré à l'installation électrique du bâtiment.

Assurez-vous d'effectuer un câblage approprié des bornes pour un branchement à une alimentation secteur. L'équipement a été conçu, lorsque nécessaire, et modifié pour être connecté à un système à neutre impédant.

Alimentation électrique

Dispositif alimenté par une très basse tension de

Éclairage à lumière blanche (lorsque cette fonction est prise en charge)

Ce produit est susceptible d'émettre des rayonnements

optiques dangereux. NE regardez PAS la source

lumineuse lorsqu'elle est allumée. Elle peut être nocive

pour les yeux. Portez une protection oculaire adaptée

ou n'activez pas l'éclairage à lumière blanche lorsque

vous procédez à l'assemblage, à l'installation ou à

l'entretien de la caméra.

Transport

Gardez l'appareil dans son emballage d'origine ou dans

un emballage similaire lors de son transport.

Sécurité du système

Il incombe à l'installateur et à l'utilisateur de gérer la

configuration des mots de passe et de la sécurité.

Maintenance

Si le produit ne fonctionne pas correctement, contactez

votre revendeur ou le centre de service le plus proche.

Nous n'assumerons aucune responsabilité concernant

les problèmes causés par une réparation ou une

opération de maintenance non autorisée. Le port série

de l'appareil sert uniquement au débogage.

Nettoyage

Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'intérieur

et l'extérieur du couvercle du produit. N'utilisez pas de

détergent alcalin.

Environnement d'exploitation

N'installez PAS la caméra dans des endroits

extrêmement chauds ou froids, poussiéreux ou

humides. La caméra ne doit pas être exposée à des

radiations électromagnétiques élevées.

Urgence

Si de la fumée, des odeurs ou du bruit s'échappent de

l'appareil, mettez immédiatement l'appareil hors

tension et débranchez le câble d'alimentation, puis

contactez un centre de réparation.

Synchronisation de l'heure

Si l'heure locale de l'appareil n'est pas synchronisée

avec celle du réseau, configurez-la manuellement lors

du premier accès. Accédez à l'appareil via un navigateur

Web/le logiciel client, puis rendez-vous dans l'interface

des réglages de l'heure.

Réflexion

Assurez-vous qu'aucune surface réfléchissante ne se trouve à proximité de l'objectif de l'appareil. La lumière

infrarouge de l'appareil peut se réfléchir dans l'objectif

et entraîner des problèmes de réflexion.

Deutsch

Diese Bestimmungen gelten nur für Produkte, die das entsprechende Zeichen oder die entsprechenden Informationen tragen.

Erklärung zur EU-Konformität



Dieses Produkt und – gegebenenfalls – das mitgelieferte Zubehör tragen das

„CE“-Kennzeichen und entsprechen daher den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die in der Richtlinie 2014/30/EU (EMV), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS) und der Richtlinie 2014/53/EU über Funkanlagen aufgeführt sind.

Hinweis: Die Produkte mit einer Eingangsspannung von 50 - 1000 VAC oder 75 - 1500 VDC entsprechen der Richtlinie 2014/35/EU (NSR). Die übrigen Produkte

entsprechen der Richtlinie 2001/95/EG (GPSD). Prüfen Sie bitte die entsprechenden Angaben zur Stromversorgung.



Richtlinie 2012/19/EU (WEEE-Richtlinie):

Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb

der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen.

Weitere Informationen finden Sie unter:

www.recyclethis.info.



Verordnung (EU)
2023/1542

(Batterieverordnung): Dieses Produkt enthält eine

Batterie/einen Akku und ist mit der Verordnung (EU)

2023/1542 konform. Batterien/Akkus dürfen innerhalb

der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll

entsorgt werden. Siehe Produktdokumentation für

spezifische Hinweise zu Akkus oder Batterien.

Batterien/Akkus sind mit diesem Symbol

gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für

Cadmium oder Pb für Blei enthalten kann. Für korrektes

Recycling geben Sie die Akkus/Batterien an Ihren

örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an

einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden

Sie unter: www.recyclethis.info.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise sorgfältig durch,

bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Gesetze und Vorschriften

Das Gerät muss in Übereinstimmung mit lokalen

Gesetzen, Vorschriften zur elektrischen Sicherheit und

Brandschutzvorschriften verwendet werden.

Elektrizität

Bei der Verwendung des Produkts müssen die

elektrischen Sicherheitsbestimmungen des Landes oder

der Region strikt eingehalten werden. Schützen Sie das

Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten.

Auf dem Gerät dürfen keine mit Flüssigkeit gefüllten

Objekte, wie z. B. Vasen, abgestellt werden. Sorgen Sie

für einen Überspannungsschutz an den Eingängen der

Anlage bei besonderen Umgebungsbedingungen wie

Berggipfel, Metallturm und Wald. ACHTUNG: Um die

Feuergefahr zu verringern, ersetzen Sie Sicherungen

nur durch Sicherungen des gleichen Typs und der

gleichen Leistung.

Akku

Verschlucken Sie niemals die Batterie. Gefahr von

Verätzungen durch Chemikalien! Dieses Produkt enthält

eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Knopfzellenbatterie

verschluckt wird, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu

schweren inneren Verätzungen und Tod führen. Halten

Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern.

Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließt, stellen Sie den Gebrauch des Produkts ein und halten Sie es von Kindern fern. Suchen Sie umgehend ärztliche Hilfe auf, wenn Sie vermuten, dass Batterien verschluckt oder in Körperöffnungen eingeführt wurden.

ACHTUNG: Bei Austausch der Batterie durch einen falschen Typ besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie die verbrauchten Batterien gemäß den Anweisungen. Unsachgemäßer Austausch des Akkus durch einen falschen Typ kann eine Schutzvorrichtung umgehen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Batterien nicht durch Verbrennen, in einem heißen Ofen oder Zerkleinern oder Zerschneiden entsorgen. Das kann zu einer Explosion führen. Bewahren Sie Batterien nicht in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur auf. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen. Setzen Sie Batterien keinem extrem niedrigen Luftdruck aus. Das kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen. +

kennzeichnet den/die Pluspol(e) von Geräten, die mit Gleichstrom betrieben werden oder Gleichstrom erzeugen. – kennzeichnet den/die Minuspol(e) von Geräten, die mit Gleichstrom betrieben werden oder Gleichstrom erzeugen.

Brandschutz

Stellen Sie keine offenen Flammen (wie brennende Kerzen) auf dem Gerät ab.

Warnung vor heißer Oberfläche



Für das Gerät mit einem

der Aufkleber beachten Sie bitte die folgenden Vorsichtsmaßnahmen:

ACHTUNG: Heiße Teile! Sie können sich bei Berührung der Teile Verbrennungen zuziehen. Warten Sie nach dem Ausschalten eine halbe Stunde, bevor Sie Teile anfassen. Dieser Aufkleber weist darauf hin, dass der markierte Gegenstand heiß sein kann und nur vorsichtig angefasst werden darf. Ein Gerät mit diesem Aufkleber ist für die Installation an einem Ort mit beschränktem Zugang bestimmt, der nur von Servicepersonal oder

von Benutzern betreten werden kann, die über die Gründe für die Zugangsbeschränkungen und über die zu treffenden Vorsichtsmaßnahmen informiert wurden.

Installation

Installieren Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch. Wenn das Gerät ohne Netzteil geliefert wurde, müssen Sie die bloßen Kabel des Gerätes verdrahten: Die mit den gefährlichen spannungsführenden Anschlüssen verbundene externe Verkabelung des Gerätes muss von einer angeleiteten Person installiert werden. Stellen Sie sicher, dass die Stromversorgung unterbrochen wurde, bevor Sie das Gerät verkabeln, installieren oder demontieren. Das Netzteil bzw. das Gerät muss an einen geerdeten Netzstecker angeschlossen werden. Hohe Spannung für die Stromversorgung. Nicht demontieren. Sollten sich Rauch, Gerüche oder Geräusche in dem Netzteil oder Gerät entwickeln, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst. Wenn Sie das Gerät selbst

verdrahten müssen, wählen Sie das Kabel für die Stromversorgung entsprechend den auf dem Gerät angegebenen elektrischen Werten. Isolieren Sie das Kabel mit einer handelsüblichen Abisolierzange an der entsprechenden Stelle ab. Um schwerwiegende Folgen zu vermeiden, müssen die Drähte über eine angemessene Länge abisoliert werden, doch dürfen die Leiter nicht freiliegen.

Stromversorgung

Über Schutzkleinspannung versorgtes Gerät: Die Stromquelle muss die Anforderungen an eine Stromquelle mit begrenzter Leistung oder PS2 gemäß der Norm IEC 60950-1 oder IEC 62368-1 erfüllen.

Über Netzspannung versorgtes Gerät: Das Gerät muss an eine geerdete Netzsteckdose angeschlossen werden. Eine geeignete, leicht zugängliche Trennvorrichtung muss außerhalb des Geräts vorhanden sein. Eine geeignete Überstrom-Schutzeinrichtung muss außerhalb des Geräts vorhanden sein und darf die Spezifikation des Gebäudes nicht überschreiten. Ein

allpoliger Netzschalter muss in die Elektroinstallation des Gebäudes integriert werden. Achten Sie auf die korrekte Verkabelung der Klemmen für den Anschluss an ein Wechselstromnetz. Das Gerät wurde, falls erforderlich, für den Anschluss an ein IT-Stromverteilungssystem angepasst.

Weißlichtbeleuchtung (falls unterstützt)

Es wird möglicherweise gefährliche optische Strahlung von diesem Produkt emittiert. Schauen Sie während des Betriebs NICHT in die Lichtquelle. Das kann schädlich für die Augen sein. Tragen Sie einen geeigneten Augenschutz oder schalten Sie das weiße Licht NICHT ein, wenn Sie die Kamera montieren, installieren oder warten.

Transportwesen

Bewahren Sie das Gerät beim Transport in der ursprünglichen oder einer vergleichbaren Verpackung auf.

Systemsicherheit

Installateur und Benutzer sind für Passwort- und Sicherheitskonfiguration verantwortlich.

Wartung

Falls das Produkt nicht einwandfrei funktionieren sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler oder den nächstgelegenen Kundendienst. Wir übernehmen keine Haftung für Probleme, die durch nicht Reparatur- oder Instandhaltungsarbeiten von nicht autorisierten Dritten verursacht werden. Die serielle Schnittstelle des Geräts wird nur zur Fehlerbehebung verwendet.

Reinigung

Benutzen Sie bitte ein weiches, trockenes Tuch, um die Innen- und Außenflächen der Produktabdeckung zu reinigen. Verwenden Sie keine alkalischen Reinigungsmittel.

Einsatzumgebung

Setzen Sie die Kamera KEINER staubigen oder feuchten Umgebung oder keiner Umgebung aus, in der extrem hohe oder niedrige Temperaturen oder hohe elektromagnetische Strahlung herrschen.

Notruf

Sollten sich Rauch, Gerüche oder Geräusche in dem Gerät entwickeln, so schalten Sie es unverzüglich aus und ziehen Sie den Netzstecker. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst.

Zeitsynchronisation

Stellen Sie die Gerätezeit beim erstmaligen Gebrauch manuell ein, wenn die lokale Zeit nicht mit der des

Netzwerks synchronisiert ist. Rufen Sie das Gerät über den Webbrowser/die Client-Software auf und navigieren Sie zur Oberfläche für Zeiteinstellungen.

Reflexion

Stellen Sie sicher, dass sich keine reflektierende Oberfläche zu nahe am Geräteobjektiv befindet. Das IR-Licht des Geräts kann in das Objektiv reflektiert werden.

Español

Estas cláusulas solo se aplican a los productos que lleven la marca o la información correspondiente.

Declaración de cumplimiento de la UE



Este producto, así como los accesorios suministrados (si procede), llevan la

marca «CE» y, por lo tanto, cumplen con las normativas europeas armonizadas aplicables que se enumeran en la Directiva 2014/30/UE (CEM), la Directiva 2011/65/UE (RoHS) y la Directiva 2014/53/UE (equipos radioeléctricos).

Nota: Los productos con una tensión de entrada de 50 a 1000 VCA o de 75 a 1500 VCC cumplen con la directiva 2014/35/UE (LVD), y el resto de productos cumplen con la directiva 2001/95/CE (GPSD). Consulte la información de alimentación eléctrica específica como referencia.



Directiva 2012/19/UE (directiva RAEE): En la Unión Europea, los productos marcados con este símbolo no pueden ser desechados en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva. Para un reciclaje adecuado,

entregue este producto en el lugar de compra del equipo nuevo equivalente o deshágase de él en el punto de recogida designado a tal efecto. Para más información visite: www.recyclethis.info.



Reglamento (EU)
2023/1542 (normativa

para baterías): Este producto contiene una batería y es conforme con el Reglamento (UE) 2023/1542. Esta batería no puede ser desechada en el sistema de basura municipal sin recogida selectiva en la Unión Europea. Consulte la documentación del producto para ver la información específica de la batería. La batería está marcada con este símbolo, puede incluir letras para indicar cadmio (Cd) o plomo (Pb). Para un reciclaje adecuado, entregue la batería a su vendedor o llévela al punto de recogida de basuras designado a tal efecto.

Para más información visite: www.recyclethis.info.

Información de seguridad

Lea detenidamente toda la información de seguridad

antes de usar el dispositivo.

Leyes y normativas

El dispositivo debe ser utilizado cumpliendo con la legislación local y las normativas de seguridad eléctrica y prevención de incendios.

Electricidad

Para usar el producto debe cumplir estrictamente con la normativa de seguridad eléctrica de su país y región. No se expondrá el equipo a goteos ni salpicaduras y no se colocarán sobre él objetos llenos de líquidos, como jarrones. En ubicaciones especiales, como en la cima de una montaña, en una torre de hierro y en un bosque, instale un supresor de sobretensiones en la abertura de entrada del equipo. PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio, reemplace el fusible por otro del mismo tipo y clasificación.

Batería

No se trague las pilas. ¡Peligro de quemaduras químicas! Este producto incorpora una pila de botón. Si se traga la pila de botón, podría sufrir quemaduras

internas de importancia en solo 2 horas que podrían ocasionarle la muerte. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la batería no cierra debidamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que una batería ha sido tragada o introducida en alguna parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por otra de tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones. Una sustitución inadecuada de la batería por otra de tipo incorrecto podría inhabilitar alguna medida de protección (por ejemplo, en el caso de algunas baterías de litio). No arroje la batería al fuego ni la meta en un horno caliente, ni intente aplastar o cortar mecánicamente la batería, ya que podría explotar. No deje la batería en lugares con temperaturas extremadamente altas, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable. No permita que la batería

quede expuesta a una presión de aire extremadamente baja, ya que podría explotar o tener fugas de líquido electrolítico o gas inflamable. + identifica los terminales positivos de los equipos que se utilizan con corriente continua o que la generan. - identifica los terminales negativos de los equipos que se utilizan con corriente continua o que la generan.

Prevención de incendios

No coloque llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el equipo.

Prevención de superficie caliente



Si el dispositivo tiene

alguna de las pegatinas, preste atención a las siguientes advertencias:

PRECAUCIÓN: ¡Elementos calientes! Puede quemarse los dedos al manipular esas partes. Espere media hora después de apagar el equipo para tocar las partes. Esta pegatina está para indicar que el elemento marcado puede estar caliente y no debe tocarse sin tener cuidado. Los dispositivos con este adhesivo se deben

instalar en una ubicación de acceso restringido, solo accesible al personal técnico o a usuarios que hayan sido informados sobre los motivos de las restricciones aplicadas a dicha ubicación y las precauciones a tomar.

Instalación

Instale el equipo de acuerdo con las instrucciones de este manual. Si el dispositivo no se entrega con un adaptador de corriente y necesita conectar los cables pelados al dispositivo: El cableado externo del dispositivo conectado a los terminales de fase de la red eléctrica, requiere una instalación por parte de una persona con formación técnica. Asegúrese de que se ha cortado la alimentación eléctrica antes de conectar, instalar o desmontar el dispositivo. La alimentación eléctrica o el dispositivo deben conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra. La alimentación eléctrica es de alta tensión. No la desmonte. Si hay presencia de humo, olores o ruidos procedentes de la alimentación eléctrica o del dispositivo, apague la alimentación inmediatamente, desenchufe el cable de

alimentación y contacte con el servicio técnico. Si debe realizar la instalación eléctrica del equipo usted mismo, seleccione el cable de alimentación correspondiente según los parámetros eléctricos indicados en el dispositivo. Con un pelacables convencional, pele el cable en la posición correspondiente. Para evitar posibles daños graves, la longitud del cable pelado deberá ser la adecuada y los conductores no deberán quedar expuestos.

Fuente de alimentación

Dispositivo alimentado mediante tensión extrabaja de seguridad (SELV, por sus siglas en inglés): La fuente de alimentación debe cumplir con los requisitos de fuente de alimentación limitada o PS2 conforme a las normas IEC 60950-1 o IEC 62368-1.

Dispositivo alimentado mediante tensión de alimentación de la red eléctrica de CA: El equipo debe estar conectado a una toma de corriente con conexión a tierra. Es necesario incorporar al equipo un dispositivo adecuado de desconexión externo de fácil

acceso. Es necesario incorporar al equipo un dispositivo adecuado de protección de sobrecorriente externo que no exceda la especificación del edificio. Es necesario instalar un interruptor de corte omnipolar en la instalación eléctrica del edificio. Asegúrese de que el cableado de los terminales para la conexión a una fuente de alimentación de CA sea correcto. El equipo ha sido diseñado, cuando es necesario, con modificaciones para conectarlo a un sistema de distribución de alimentación eléctrica para equipos informáticos.

Iluminador de luz blanca (si es compatible)

Este equipo podría emitir radiación óptica peligrosa. NO mire directamente a la fuente de luz en funcionamiento. Podría dañar sus ojos. Use la protección ocular adecuada o NO encienda la luz blanca cuando monte, instale o realice mantenimientos en la cámara.

Transporte

Guarde el dispositivo en su paquete original o en uno similar cuando lo transporte.

Seguridad del sistema

El instalador y el usuario son los responsables de la contraseña y de la configuración de seguridad.

Mantenimiento

Si el producto no funciona correctamente, por favor, póngase en contacto con su distribuidor o con el centro de servicio técnico más próximo. No nos haremos responsables de los problemas derivados de una reparación o mantenimiento no autorizados. El puerto serie del dispositivo se utiliza solo para la depuración.

Limpieza

Por favor, utilice un paño suave y seco para limpiar las superficies interiores y exteriores de la tapa del producto. No utilice detergentes alcalinos.

Entorno de uso

No coloque la cámara en lugares extremadamente calientes, fríos, polvorientos o húmedos, ni la deje expuesta a radiaciones electromagnéticas intensas.

Emergencia

Si hay presencia de humo, olores o ruidos procedentes

del dispositivo, apague la alimentación

inmediatamente, desenchufe el cable de alimentación y

contacte con el servicio técnico.

Sincronización de hora

En el caso de que la hora local no esté sincronizada con

la hora de la red, ajuste la hora manualmente la

primera vez que acceda. Acceda al dispositivo usando el

navegador web/software cliente y entre en la interfaz

de ajuste de la hora.

Reflexión

Asegúrese de que ninguna superficie reflectante esté

demasiado cerca de la lente del dispositivo. La luz IR del

dispositivo puede reflejarse y regresar a la lente

originando la reflexión.

Italiano

Queste clausole si applicano solo ai prodotti recanti il marchio o le informazioni corrispondenti.

Dichiarazione di conformità UE



Questo prodotto e, ove applicabile, gli accessori in dotazione sono

contrassegnati con il marchio "CE" e sono quindi

conformi alle norme europee armonizzate vigenti

riportate nella direttiva 2014/30/UE (EMCD), nella

direttiva 2011/65/UE (RoHS) e nella direttiva RED

2014/53/UE sui dispositivi wireless.

Nota: I prodotti con una tensione in ingresso compresa

tra 50 e 1.000 V CA o tra 75 e 1.500 V CC sono conformi

alla direttiva 2014/35/UE (direttiva Bassa Tensione); gli

altri prodotti sono conformi alla direttiva 2001/95/CE

(relativa alla sicurezza generale dei prodotti). Fare

riferimento alle informazioni specifiche

sull'alimentazione.



Direttiva 2012/19/UE (RAEE): i prodotti

contrassegnati con il presente simbolo

non possono essere smaltiti come rifiuti

domestici indifferenziati nell'Unione europea. Per lo

smaltimento corretto, restituire il prodotto al

rivenditore in occasione dell'acquisto di un nuovo

dispositivo o smaltirlo nei punti di raccolta autorizzati.

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito:

www.recyclethis.info.



Regolamento (UE)

2023/1542 (regolamento

relativo alle batterie): Questo prodotto contiene una

batteria ed è conforme al regolamento (UE) 2023/1542.

La batteria non può essere smaltita con i rifiuti

domestici indifferenziati nell'Unione europea.

Consultare la documentazione del prodotto per le

informazioni specifiche sulla batteria. La batteria è

contrassegnata con il presente simbolo, che potrebbe

includere il simbolo del cadmio (Cd) o del piombo (Pb).

Per lo smaltimento corretto, restituire la batteria al

rivenditore locale o smaltirla nei punti di raccolta

autorizzati. Ulteriori informazioni sono disponibili sul

sito: www.recyclethis.info.

Informazioni di sicurezza

Leggere attentamente le informazioni di sicurezza

prima dell'uso.

Leggi e regolamenti

Il dispositivo deve essere utilizzato rispettando le leggi

locali, le norme sulla sicurezza elettrica e le norme sulla

prevenzione degli incendi.

Elettricità

Durante l'uso del prodotto è indispensabile rispettare

rigorosamente le norme nazionali e locali sulla sicurezza

elettrica. L'attrezzatura non deve essere esposta a

schizzi o gocciolamenti di liquidi; non poggiare

sull'attrezzatura oggetti contenenti liquidi, ad esempio

vasi. Predisporre un soppressore di sovratensione

all'apertura di ingresso dell'attrezzatura in condizioni

particolari come vette di montagne, tralicci metallici o

foreste. ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendi,

sostituire i fusibili solo con altri dello stesso tipo e dello

stesso valore nominale.

Batteria

Non ingerire le batterie. Pericolo di ustioni chimiche!

Questo prodotto contiene una batteria a bottone. Se

ingerita, questo tipo di batteria può causare gravi

ustioni interne in sole 2 ore e portare anche alla morte.

Tenere le batterie nuove e quelle usate lontano dalla

portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude

bene, interrompere l'uso del prodotto e tenerlo lontano

dai bambini. Se si pensa che una batteria possa essere

stata ingerita o possa essere penetrata in qualsiasi

parte del corpo, rivolgersi immediatamente a un

medico. **ATTENZIONE:** Esiste il rischio di esplosione se la

batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.

Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni. La

sostituzione della batteria con una di tipo non idoneo

può impedire il corretto funzionamento dei sistemi di

sicurezza (ad esempio con alcuni tipi di batterie al litio).

Non gettare le batterie nel fuoco o in un forno caldo ed

evitare di schiacciarle o tagliarle, per prevenire il rischio

di esplosioni. Le batterie esposte a temperature

ambientali eccessive possono esplodere o perdere

liquidi o gas infiammabili. Le batterie sottoposte a una

pressione atmosferica estremamente bassa possono

esplodere o perdere liquidi o gas infiammabili. Il

simbolo + indica il terminale positivo

dell'apparecchiatura alimentata o che genera corrente

continua. Il simbolo - indica il terminale negativo

dell'apparecchiatura alimentata o che genera corrente

continua.

Prevenzione degli incendi

Non collocare sull'attrezzatura sorgenti di fiamme

libere, come candele accese.

Prevenzione dei rischi da superfici calde



Per i dispositivi con uno

degli adesivi, prestare attenzione alle seguenti

precauzioni:

ATTENZIONE: Elementi caldi! Rischio di ustioni alle dita

se si maneggiano questi elementi. Attendere mezz'ora

dopo lo spegnimento dell'attrezzatura prima di toccare

questi elementi. Questo adesivo indica che l'oggetto

contrassegnato può essere caldo e non deve essere

toccato senza prestare la dovuta attenzione. I dispositivi con questo adesivo devono essere installati in aree ad accesso limitato, consentito al solo personale di servizio o agli utenti che hanno ricevuto istruzioni sulle restrizioni applicate al locale e sulle precauzioni da adottare.	odori o rumori, spegnere immediatamente l'alimentatore e scollegare il cavo di alimentazione, quindi rivolgersi a un centro di assistenza. Per realizzare il cablaggio in autonomia, selezionare i fili di alimentazione in base ai parametri elettrici indicati sull'etichetta del dispositivo. Spellare i fili nei punti opportuni utilizzando un normale spellacavi. Per evitare conseguenze gravi, la lunghezza dei fili spellati deve essere adeguata e i conduttori non devono risultare scoperti.
Installazione Installare l'apparecchio attenendosi alle istruzioni nel presente manuale. Se il dispositivo non viene consegnato con un alimentatore ed è necessario collegare direttamente i cavi del dispositivo: Il cablaggio esterno del dispositivo, collegato ai terminali in tensione può comportare dei pericoli: deve essere installato da un tecnico competente. Controllare che l'alimentazione sia interrotta, prima di cablare, installare o disassemblare il dispositivo. L'unità di alimentazione o il dispositivo devono essere collegati a una presa dotata di messa a terra. Alta tensione in uscita dall'unità di alimentazione. Non smontarlo. Se il dispositivo o l'unità di alimentazione emettono fumo,	Alimentatore Dispositivo alimentato a bassissima tensione di sicurezza (SELV): La sorgente di alimentazione deve soddisfare i requisiti previsti per le sorgenti di alimentazione limitate o PS2 in conformità alle norme IEC 60950-1 o IEC 62368-1. Dispositivo alimentato alla tensione di rete: L'attrezzatura deve essere collegata a una presa di corrente dotata di messa a terra. Un dispositivo di disconnessione appropriato e facilmente accessibile

deve essere incorporato all'esterno

dell'apparecchiatura. Un adeguato dispositivo di

protezione dalle sovracorrenti deve essere incorporato

all'esterno dell'apparecchiatura e non deve eccedere le

specifiche richieste dall'edificio in cui è situato.

L'impianto elettrico dell'edificio deve essere dotato di

interruttore di rete onnipolare. Verificare il corretto

cablaggio dei terminali prima di collegare

l'alimentazione CA. L'attrezzatura è stata progettata per

poter essere modificata, in caso di necessità, per il

collegamento a un sistema di alimentazione elettrica IT.

Illuminatore a luce bianca (se supportato)

Questo prodotto emette radiazioni ottiche

potenzialmente pericolose. NON fissare la sorgente

luminosa mentre è accesa. Può essere pericolosa per gli

occhi. Indossare un'adeguata protezione degli occhi o

NON accendere la luce bianca durante il montaggio,

l'installazione o la manutenzione della telecamera.

Trasporto

Per trasportare il dispositivo, riporlo nella confezione

originale o in una analoga.

Sicurezza del sistema

L'installatore e l'utente sono responsabili per la

password e le configurazioni di sicurezza.

Manutenzione

Se il prodotto non funziona correttamente, rivolgersi al

rivenditore o al centro di assistenza più vicino.

Decliniamo qualsiasi responsabilità in relazione a

problemi causati da interventi di riparazione o

manutenzione non autorizzati. La porta seriale del

dispositivo serve solo per attività di debugging.

Pulizia

Per pulire le superfici interne e esterne del coperchio

del prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto.

Non utilizzare detergenti alcalini.

Ambiente di utilizzo

NON collocare la telecamera in luoghi a temperatura

troppo alta o bassa né in ambienti umidi o polverosi e

non esporla a radiazioni elettromagnetiche intense.

Emergenza

un software client e passare all'interfaccia delle

Se il dispositivo emette fumo, odori o rumori, spegnerlo impostazioni dell'ora.

immediatamente e scollegare il cavo di alimentazione,

Riflesso

quindi rivolgersi a un centro di assistenza.

Assicurarsi che non ci sia alcuna superficie riflettente

Sincronizzazione dell'ora

molto vicina all'obiettivo del dispositivo. La luce a

Se l'ora locale non è sincronizzata con quella della rete, infrarossi del dispositivo può riflettersi e tornare

impostare l'ora del dispositivo manualmente al primo indietro nell'obiettivo provocando riflessi.

accesso. Accedere al dispositivo tramite un browser o

As presentes cláusulas aplicam-se apenas aos produtos que apresentam a marcação ou informação correspondentes.

Declaração de conformidade da UE

 Este produto e, se aplicável, os acessórios fornecidos também têm a marcação "CE" e estão em conformidade com as normas europeias harmonizadas aplicáveis enumeradas na Diretiva 2014/30/UE (EMCD), Diretiva 2011/65/UE (RoHS), dispositivo sem fios: a Diretiva RE 2014/53/UE.

Nota: Os produtos com uma tensão de entrada situada entre 50 e 1000 V CA ou entre 75 e 1500 V CC estão em conformidade com a diretiva 2014/35/UE (LVD) e os restantes produtos estão em conformidade com a diretiva 2001/95/CE (GPSD). Verifique a informação da fonte de alimentação específica para referência.



Diretiva 2012/19/UE (diretiva REEE): Os

produtos com este símbolo não podem ser eliminados como resíduos urbanos indiferenciados na União Europeia. Para uma reciclagem adequada, devolva este produto ao seu fornecedor local quando adquirir um novo equipamento equivalente ou elimine-o através dos pontos de recolha adequados. Para mais informações, consulte: www.recyclethis.info.



Regulamento (UE)

2023/1542 (relativo às

baterias): Este produto contém uma bateria e está em conformidade com o Regulamento (UE) 2023/1542. A bateria não pode ser eliminada como resíduo urbano indiferenciado na União Europeia. Consulte a documentação do produto para obter informações específicas acerca da bateria. A bateria está marcada com este símbolo, que poderá incluir inscrições para indicar a presença de cádmio (Cd) ou chumbo (Pb). Para reciclar o produto de forma adequada, devolva a

bateria ao seu fornecedor ou coloque-a num ponto de recolha apropriado. Para mais informações, consulte:

www.recyclethis.info.

Informações relacionadas com a segurança

Antes da utilização, leia atentamente todas as informações relacionadas com a segurança.

Legislação e regulamentos

O dispositivo deve ser utilizado em conformidade com as leis, regulamentos de segurança elétrica e regulamentos de prevenção de incêndios locais.

Eletricidade

Durante a utilização do produto, o utilizador tem de estar em estrita conformidade com as normas de segurança elétrica do país e região. O equipamento não deverá ser exposto a derrames ou salpicos de líquidos e nenhum objeto que contenha líquidos, como vasos, deverá ser colocado sobre o equipamento. Providencie um supressor de picos na abertura da entrada do equipamento em condições especiais, como no cimo de

uma montanha, numa torre de ferro ou na floresta.

ADVERTÊNCIA: Para reduzir o risco de incêndio, o fusível deve ser substituído apenas por outro do mesmo tipo e com a mesma potência.

Bateria

Não ingira a pilha. Perigo de queimadura causada por produtos químicos! Este produto contém uma pilha celular tipo botão. Se a pilha celular tipo botão for engolida, pode causar queimaduras internas graves em apenas 2 horas e pode provocar a morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance das crianças. Se o compartimento da pilha não fechar de forma segura, suspenda a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se acredita ter ingerido ou colocado uma pilha no interior do organismo, consulte um médico de imediato. **ADVERTÊNCIA:** Existe risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorreto. Elimine pilhas/baterias usadas de acordo com as instruções. A substituição incorreta da bateria por outra de tipo incorreto pode destruir uma proteção

(por exemplo, no caso de alguns tipos de bateria de lítio). Não proceda à eliminação da bateria numa fogueira ou forno quente, ou mediante esmagamento ou corte mecânico da mesma pois tal pode resultar numa explosão. Não deixe a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pois tal pode resultar numa explosão ou na fuga de líquido inflamável ou gás. Não sujeite a bateria a pressão de ar extremamente baixa pois tal poderá resultar numa explosão de líquido inflamável ou gás. + identifica o terminal positivo do equipamento com o qual é utilizada ou gera corrente direta. - identifica o terminal negativo do equipamento com o qual é utilizada ou gera corrente direta.

Prevenção de incêndios

Não deverão ser colocadas fontes de chama livre, como velas acesas, sobre o equipamento.

Prevenção de superfícies quentes



Nos dispositivos com um dos autocolantes, tenha atenção aos seguintes avisos:

ADVERTÊNCIA: Peças quentes! Queimadura dos dedos resultante do manuseamento das peças. Desligue o equipamento, aguarde trinta minutos e só então deverá manusear as peças. Este autocolante indica que o elemento assinalado pode estar quente, pelo que não lhe deve tocar sem a devida precaução. Os dispositivos com este autocolante devem ser instalados num local com acesso restrito. Apenas poderão ter acesso a esses dispositivos funcionários e utilizadores que tenham sido instruídos relativamente aos motivos pelos quais essas restrições de localização têm de ser aplicadas e que tenham sido alertados sobre que cuidados deverão adotar.

Instalação

Instale o equipamento de acordo com as instruções constantes deste manual. Se o dispositivo não for fornecido com um adaptador de corrente e for necessário ligar os cabos nus do dispositivo: A cablagem externa do aparelho ligada aos terminais sob tensão perigosos requer a instalação por uma pessoa instruída.

Certifique-se de que a alimentação está desligada antes	deve cumprir os requisitos de fonte de alimentação
de instalar ou desmontar o dispositivo, assim como	limitada ou PS2 de acordo com a norma IEC 60950-1 ou
antes de ligar cabos ao mesmo. A alimentação elétrica	IEC 62368-1.
ou o aparelho deve ser ligado a uma tomada de	Dispositivo alimentado por tensão CA da rede: O
corrente com ligação à terra. Alta tensão para a fonte	equipamento deve ser ligado a uma tomada da rede
de alimentação. Não desmonte. Se surgir fumo, odor ou	elétrica com terra. Será incorporado externamente ao
ruido na fonte de alimentação ou no aparelho, desligue	equipamento um dispositivo adequado para o desligar
imediatamente a alimentação, retire o cabo de	facilmente. Será incorporado externamente ao
alimentação da tomada e contacte o centro de	equipamento um dispositivo de proteção de
assistência. Se necessitar de ligar sozinho o dispositivo,	sobretensão adequado e que respeita as especificações
selecione o fio correspondente à alimentação elétrica,	do edifício. A instalação elétrica do edifício deve estar
de acordo com os parâmetros elétricos indicados no	equipada com um interruptor geral. Certifique-se de
dispositivo. Descarte o fio com um descarnador de	que a cablagem dos terminais foi efetuada
cabos padrão na posição correspondente. Para evitar	corretamente para ligação a uma fonte de alimentação
consequências graves, o comprimento do fio	CA. O equipamento foi concebido para ser modificado
descarnado deve ser adequado e os condutores não	para ligação a um sistema de distribuição de energia IT.
devem ficar expostos.	

Alimentação elétrica

Dispositivo alimentado por circuito de tensão extrema inferior de segurança (SELV): A fonte de alimentação

Iluminador de luz branca (se compatível)

Este produto emite radiação ótica possivelmente perigosa. NÃO fixe o olhar na fonte de luz em funcionamento. Pode ser prejudicial aos olhos. Use

proteção ocular adequada ou NÃO ligue a luz branca ao	NÃO coloque a câmara em locais extremamente
montar, instalar ou proceder à manutenção da câmara.	quentes, frios, poeirentos ou húmidos; e não a exponha
Transporte	a radiação eletromagnética elevada.
Mantenha o dispositivo na embalagem original ou	Emergência
similar, quando o transportar.	Caso o dispositivo emita fumo, odores ou ruídos,
Segurança do sistema	desligue a alimentação elétrica de imediato, retire o
O instalador e o utilizador são responsáveis pela	cabo de alimentação da tomada e contacte o centro de
configuração de segurança e palavra-passe.	assistência.
Manutenção	Sincronização da hora
Se o produto não funcionar corretamente, contacte o	Se a hora local não estiver sincronizada com a da rede,
seu fornecedor ou o seu centro de assistência mais	configure a hora do dispositivo manualmente quando o
próximo. Não assumimos qualquer responsabilidade	utilizar pela primeira vez. Aceda ao dispositivo através
por problemas causados por reparações ou	do browser/software do cliente e visite a interface das
manutenções não autorizadas. A porta de série do	definições da hora.
dispositivo é utilizada apenas para a depuração.	Reflexo
Limpeza	Certifique-se de que nenhuma superfície refletora está
Utilize um pano seco e suave para limpar as superfícies	muito próxima da lente do dispositivo. A luz de IV do
interiores e exteriores da cobertura do produto. Não	dispositivo pode ser refletida na lente, provocando
utilize detergentes alcalinos.	reflexo.
Ambiente da utilização	

Deze clausules zijn alleen van toepassing op de producten die de overeenkomende markering of informatie dragen.

Naleavingsverklaring EU



Dit product en - indien van toepassing - de meegeleverde accessoires dragen

het merkteken "CE" en voldoen derhalve aan de toepasselijke geharmoniseerde Europese normen onder richtlijn 2014/30/EU (EMCD), richtlijn 2011/65/EU (RoHS), draadloos apparaat: de RE-richtlijn 2014/53/EU.

Opmerking: De producten met een ingangsspanning van 50 tot 1000 VAC of 75 tot 1500 VDC voldoen aan de Richtlijn 2014/35/EU (LVD), en de restproducten voldoen aan de Richtlijn 2001/95/EG (GPSD). Bekijk de specifieke informatie over de voeding ter referentie.



Richtlijn 2012/19/EU (WEEE-richtlijn):

Producten die met dit symbool zijn gemarkeerd mogen binnen de Europese Unie niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval. Lever dit product voor een juiste recycling in bij uw plaatselijke leverancier bij aankoop van soortgelijke nieuwe apparatuur, of breng het naar daarvoor aangewezen inzamelpunten. Raadpleeg voor meer informatie:

www.recyclethis.info.



Verordening (EU)
2023/1542

(batterijverordening): Dit product bevat een batterij en is in overeenstemming met de Verordening (EU) 2023/1542. De batterij mag niet worden weggegooid als ongesorteerd huishoudelijk afval in de Europese Unie. Zie de productdocumentatie voor specifieke informatie over de batterij. De batterij is gemarkeerd met dit symbool, dat letters kan bevatten die cadmium (Cd) of lood (Pb) aanduiden. Lever de batterij voor een

juiste recycling in bij uw leverancier of bij een daarvoor aangewezen inzamelpunt. Raadpleeg voor meer informatie: www.recyclethis.info.

Veiligheidsinformatie

Lees alle veiligheidsinformatie aandachtig door vóór het gebruik.

Wet- en regelgeving

Het apparaat moet worden gebruikt in overeenstemming met lokale wetgeving, elektrische veiligheidsvoorschriften en voorschriften voor brandpreventie.

Elektriciteit

U moet zich bij het gebruik van het product strikt houden aan de elektrische veiligheidsvoorschriften van het land en de regio. De apparatuur mag niet worden blootgesteld aan druppels of spetters en er mogen geen voorwerpen gevuld met vloeistoffen, zoals vazen, op de apparatuur worden geplaatst. Zorg voor een overspanningsbeveiliging bij de inlaatopening van de

apparatuur onder speciale omstandigheden, zoals op een bergtop, ijzeren toren en in het bos. LET OP: Vervang de zekering uitsluitend door een exemplaar van hetzelfde type en vermogen om het risico van brand te reduceren.

Batterij

Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden! Dit product bevat een knoopbatterij. Als de knoopbatterij wordt ingeslikt, kan dat binnen slechts 2 uur leiden tot hevige interne brandwonden en kan dit de dood tot gevolg hebben. Houd nieuwe en gebruikte batterijen buiten bereik van kinderen. Als het batterijvak niet goed sluit, gebruik het product dan niet langer en houd het buiten bereik van kinderen. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in enig deel van het lichaam zijn gebracht, roep dan onmiddellijk medische hulp in. LET OP: Er bestaat explosiegevaar wanneer de batterij door een onjuist type wordt vervangen. Verwijder gebruikte batterijen in overeenstemming met de instructies. Onjuiste

vervanging van de batterij door een onjuist type kan een beveiliging omzeilen (bijvoorbeeld in het geval van sommige typen lithiumbatterijen). Gooi de batterij niet in vuur of een hete oven en plet of snij de batterij niet op mechanische wijze, want dat kan een explosie veroorzaken. Laat de batterij niet in een omgeving met een extreem hoge temperatuur liggen, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben. Stel de batterij niet bloot aan extreem lage luchtdruk, want dat kan een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas tot gevolg hebben. + identificeert de positieve aansluiting(en) van apparatuur die wordt gebruikt met gelijkstroom of die dat genereert. - identificeert de negatieve aansluiting(en) van apparatuur die wordt gebruikt met gelijkstroom of die dat genereert.

Brandveiligheid

Plaats geen bronnen met open vuur, zoals brandende kaarsen, op het apparaat.

Preventie hete oppervlakken



Voor het apparaat met een

van de stickers, moet u aandacht besteden aan de volgende waarschuwingen:

LET OP: Hete onderdelen! Verbrande vingers bij het hanteren van de onderdelen. Wacht een half uur na het uitschakelen voordat u onderdelen aanraakt. Deze sticker is om aan te geven dat het gemarkeerde item heet kan zijn en niet mag worden aangeraakt zonder voorzichtig te zijn. Als het apparaat is voorzien van deze sticker, is het bestemd voor installatie in een ruimte met beperkte toegang. Er kan uitsluitend toegang worden verkregen door onderhoudspersoneel of door gebruikers die zijn geïnstrueerd over de redenen voor de beperkingen die van toepassing zijn op de locatie en over alle voorzorgsmaatregelen die moeten worden getroffen.

Installatie

Installeer de apparatuur volgens de instructies in deze handleiding. Als het apparaat niet is geleverd met een voedingsadapter en u de naakte bedrading van het

apparaat moet leggen: De externe bedrading van het	Het apparaat wordt aangedreven door Zeer lage
apparaat die aangesloten is op de gevaarlijke terminals	veiligheidsspanning (ZLVS): De stroombron moet
die onder stroom staan, moet worden geïnstalleerd	voldoen aan de vereisten voor beperkte
door een opgeleide persoon. Controleer eerst of de	stroombronnen of PS2-vereisten volgens de normen IEC
voeding is losgekoppeld voor u het apparaat bekabelt,	60950-1 of IEC 62368-1.
installeert of demonteert. De voeding of het apparaat	Het apparaat wordt aangedreven door AC-
moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.	voedingsspanning: De apparatuur moet worden
Hoge spanning voor de voeding. Niet demonteren. Als	aangesloten op een geaard stopcontact. Er moet een
er rook, geur of geluid uit de voeding of het apparaat	geschikt, gemakkelijk toegankelijke uitschakel-apparaat
komt, schakel de voeding dan onmiddellijk uit, trek de	buiten het apparaat worden aangebracht. Er moet
stekker uit het stopcontact en neem contact op met het	buiten het apparaat een geschikte
servicecentrum. Als u het apparaat zelf moet bedraden,	overstroombeveiliging zijn aangebracht, die de
selecteert u de overeenkomende draad om stroom te	bouwspecificaties niet overschrijdt. In de elektrische
leveren in overeenstemming met de elektrische	installatie van het gebouw moet een meerpolige
parameters die op het apparaatlabel staan. Strip de	netschakelaar worden ingebouwd. Zorg voor de juiste
draad met een standaard draadstripper op de	bekabeling van de klemmen voor aansluiting op een
overeenkomende positie. Om ernstige gevolgen te	wisselstroomnet. Indien nodig is de apparatuur
voorkomen, moet de lengte van de strip geschikt zijn en	aangepast voor aansluiting op een IT-
mogen de geleiders niet worden blootgesteld.	stroomdistributiesysteem.

Stroomvoorziening

Verlichting met wit licht (indien ondersteund)

Dit product stoot mogelijk gevaarlijke optische straling uit. Staar NIET in de operationele lichtbron. Dit kan schadelijk zijn voor uw ogen. Draag de juiste oogbescherming of doe het witte licht NIET aan wanneer u de camera monteert, installeert of onderhoudt.

Transport

Bewaar het apparaat in de originele of soortgelijke verpakking tijdens vervoer.

Systeembeveiliging

Het installatieprogramma en de gebruiker zijn verantwoordelijk voor wachtwoord- en beveiligingsconfiguratie.

Onderhoud

Als het product niet goed werkt, neem dan contact op met uw leverancier of het dichtstbijzijnde servicecentrum. Wij aanvaarden geen verantwoordelijkheid voor problemen die zijn veroorzaakt door ongeautoriseerde reparatie of onderhoud. De seriële poort van het apparaat wordt

alleen gebruikt voor foutenopsporing.

Reiniging

Gebruik een zachte, droge doek om de binnenkant en buitenkant van de productklep te reinigen. Gebruik geen alkalische schoonmaakmiddelen.

Gebruiksomgeving

Plaats de camera NIET op extreem warme, koude, stoffige of vochtige plekken en stel het niet bloot aan hoge elektromagnetische straling.

Noodgeval

Als er rook, geur of geluid uit het apparaat komt, schakel het dan onmiddellijk uit, haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact en neem contact op met het servicecentrum.

Tijdsynchronisatie

Stel tijd op het apparaat handmatig in bij de eerste aanmelding, als de lokale tijd niet is gesynchroniseerd met die van het netwerk. Bezoek het apparaat via webbrowser/clientsoftware en ga naar de interface voor tijdsinstellingen.

Reflectie

Zorg ervoor dat er geen reflecterend oppervlak te dicht

bij de lens van het apparaat is. Het IR-licht van het

apparaat kan terugkaatsen in de lens waardoor reflectie

ontstaat.

Čeština

Tyto části se vztahují pouze k výrobkům nesoucím

odpovídající označení nebo informaci.

Prohlášení o shodě EU



Tento výrobek, a případně i dodané příslušenství, jsou označeny štítkem

„CE“, což znamená, že vyhovují příslušným

harmonizovaným evropským normám uvedeným ve

směrnici 2014/30/EU (EMCD), směrnici 2011/65/EU

(RoHS) a bezdrátová zařízení směrnici 2014/53/EU

(RED).

Poznámka: Výrobky se vstupním napětím 50 až 1 000 V

AC nebo 75 až 1 500 V DC vyhovují směrnici

2014/35/EU (LVD) a ostatní výrobky vyhovují směrnici

2001/95/ES (GPSD). Přečtěte si informace o konkrétním

zdroji napájení.



Směrnice 2012/19/EU (směrnice WEEE):

Výrobky označené tímto symbolem nelze

v Evropské unii likvidovat společně

s netříděným domovním odpadem. Při zakoupení

nového ekvivalentního výrobku tento výrobek řádně

zrecykluje vrácením svému místnímu dodavateli, nebo

jej zlikvidujte odevzdáním v určených sběrných místech.

Další informace naleznete na adrese:

www.recyclethis.info.



Nařízení (EU) 2023/1542

(nařízení o bateriích):

Tento výrobek obsahuje baterii a je v souladu

s nařízením (EU) 2023/1542. Baterii nelze v Evropské

unii likvidovat společně s netříděným domovním

odpadem. Konkrétní informace o baterii naleznete v dokumentaci výrobku. Baterie je označena tímto symbolem, který může obsahovat písmena značící kadmium (Cd) nebo olovo (Pb). Za účelem řádné recyklace baterii odevzdejte svému dodavateli nebo na určené sběrné místo. Další informace naleznete na adrese: www.recyclethis.info.

Bezpečnostní informace

Před použitím si pečlivě přečtěte všechny bezpečnostní pokyny.

Zákony a předpisy

Zařízení je nutné používat v souladu s místními zákony a předpisy týkajícími se elektrické bezpečnosti a předpisy pro protipožární ochranu.

Elektrina

Při používání výrobku je nutné přísně dodržovat všechny národní a místní předpisy týkající se elektrické bezpečnosti. Zařízení nesmí být vystaveno kapající nebo stříkající vodě a nesmí se na něj pokládat předměty

s tekutinami, jako jsou vázy. Ve speciálních podmínkách, jako je na vrcholcích hor, na kovové věži nebo v lese namontujte do vstupního otvoru zařízení přepětovou ochranu. **UPOZORNĚNÍ:** Pojistku vyměňte pouze za pojistku stejného typu a se stejným jmenovitým proudem, abyste omezili nebezpečí požáru.

Baterie

Zabraňte spolknutí baterie. Nebezpečí popálení chemikáliemi! Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Dojde-li ke spolknutí knoflíkové baterie, může dojít k závažným popáleninám již za dvě hodiny, a následkem může být smrt. Nové a použité baterie uchovávejte mimo dosah dětí. Nezavěťte se bezpečně přihrádka na baterie, přestaňte výrobek používat a držte jej mimo dosah dětí. Pokud se domníváte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich umístění uvnitř kterékoliv části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. **UPOZORNĚNÍ:** Při výměně baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí výbuchu. Použité baterie zlikvidujte podle pokynů. Vyměňte-li baterii za

nesprávný typ, může dojít k poškození bezpečnostního prvku (například v případě některých typů lithiových baterií). Nevhazujte do ohně, nekládejte do horké trouby, mechanicky ji nedrťte ani neřezejte. Mohlo by dojít k výbuchu. Neponechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu. Nevystavujte baterii extrémně nízkému tlaku vzduchu, protože by mohlo dojít k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu. + označuje kladnou svorku zařízení, která se používá se stejnosměrným proudem nebo jej generuje. - označuje zápornou svorku zařízení, která se používá se stejnosměrným proudem nebo jej generuje.

Požární ochrana

Na zařízení se nesmí pokládat zdroje otevřeného ohně jako například hořící svíčky.

Ochrana před horkým povrchem



Je-li na zařízení jeden ze

štítků, věnujte pozornost následujícím upozorněním:

UPOZORNĚNÍ: Horké díly! Při manipulaci s díly si můžete popálit prsty. Než budete s díly manipulovat, vyčkejte po vypnutí zařízení půl hodiny. Tato nálepka označuje, že označená položka může být horká a měli byste se jí vždy dotýkat opatrně. Zařízení s touto nálepkou je určeno k instalaci na místě s omezeným přístupem, přístup mohou získat pouze zaměstnanci servisu nebo uživatelé, kteří byli poučeni o důvodech omezení vztahujících se k místu a o veškerých ochranných opatřeních, která mají být přijata.

Montáž

Namontujte zařízení podle pokynů v tomto návodu. Pokud zařízení nebylo dodáno s napájecím adaptérem a potřebujete k zařízení zapojit holé kabely: Připojení externí kabeláže zařízení k nebezpečným svorkám pod napětím vyžaduje montáž vyškolenou osobou. Před připojením, instalací a demontáží zařízení se ujistěte, že bylo napájení odpojeno. Napájecí zdroj nebo zařízení musí být připojeno k uzemněné síťové zásuvce-zdílce. Vysoké napětí napájecího zdroje. Nerozebírejte jej.

Pokud ze zařízení vychází kouř, zápach nebo hluk, napájecí zdroj nebo zařízení okamžitě vypněte, odpojte napájecí kabel a obraťte se na servisní středisko. Pokud je nutné, abyste zařízení zapojili sami, k napájení vyberte odpovídající kabel podle elektrických parametrů na štítku zařízení. Odizolujte kabel v odpovídajícím místě pomocí standardních odizolovacích kleští. Délka odizolovaného kabelu musí být dostatečná a vodiče nesmí být vystaveny, aby se zabránilo vážným následkům.

Napájení

Zařízení je napájeno SELV (velmi nízké bezpečnostní napětí): Zdroj napájení musí splňovat požadavky na omezený zdroj napájení nebo požadavky PS2 podle normy IEC 60950-1 nebo IEC 62368-1. Zařízení je napájeno AC síťovým napětím: Zařízení musí být připojeno k uzemněné síťové zásuvce. K dispozici musí být vhodné snadno přístupné odpojovací zařízení, které musí být k zařízení připojeno externě. K dispozici musí být vhodné zařízení proudové ochrany, které musí

být k zařízení připojeno externě a nesmí překročit specifikaci budovy. Elektroinstalace budovy musí zahrnovat vypínač všech pólů. Při připojení ke zdroji střídavého proudu zajistěte správné zapojení svorek. Toto zařízení bylo navrženo a v případě potřeby upraveno k připojení do rozvodného systému IT.

Bílé osvětlení (je-li podporováno)

Tento výrobek může vyzařovat nebezpečné optické záření. NEDÍVEJTE se do zapnutého zdroje světla. Může být pro oči škodlivé. Při sestavení, montáži nebo údržbě kamery noste vhodnou ochranu očí nebo NEZAPÍNEJTE bílé světlo.

Přeprava

Při přepravě uchovávejte zařízení v původním nebo jemu podobném balení.

Zabezpečení systému

Za konfiguraci hesla a zabezpečení je zodpovědný montážní pracovník a uživatel.

Údržba

V případě, že výrobek nefunguje správně, obraťte se na

prodejce nebo na nejbližší servisní středisko.

Nepřebíráme žádnou odpovědnost za problémy

způsobené neoprávněnou opravou nebo údržbou.

Sériový port zařízení se používá pouze k ladění.

Čištění

Při čištění vnitřní a vnější plochy krytu produktu

použijte měkký a suchý hadřík. Nepoužívejte alkalické

čisticí prostředky.

Provozní prostředí

Kameru NEUMISŤUJTE na místa s extrémně vysokými

nebo nízkými teplotami, do prašného nebo vlhkého

prostředí a ani ji nevystavujte vysokému

elektromagnetickému záření.

Stav nouze

Pokud ze zařízení vychází kouř, zápach nebo hluk,

zařízení okamžitě vypněte, odpojte napájecí kabel

a obraťte se na servisní středisko.

Synchronizace času

Není-li místní čas synchronizován s časem sítě, nastavte

při prvním přístupu čas zařízení ručně. Přejděte

prostřednictvím webového prohlížeče nebo klientského

softwaru k zařízení a otevřete rozhraní pro nastavení

času.

Odráz

Ujistěte se, že v těsné blízkosti objektivu zařízení není

žádný odrazný povrch. Infračervené osvětlení ze

zařízení se může odrážet zpět do objektivu,

a způsobovat tak odrazy.

Dansk

Disse bestemmelser gælder kun for produkter, der er

forsynet med det relevante mærke eller oplysninger.

Erklæring om overensstemmelse med EU



Produktet og eventuelt medfølgende

tilbehør er mærket "CE" og opfylder derfor gældende

harmoniserede europæiske standarder anført i EU-

direktiv 2014/30/EU (EMCD), EU-direktiv 2011/65/EU

(RoHS) og RE-direktiv 2014/53/EU (trådløs enhed).

Bemærk: Produkter med en indgangsspænding på 50 til 1.000 V vekselstrøm eller 75 til 1.500 V jævnstrøm overholder direktiv 2014/35/EU (LVD), og de øvrige produkter overholder direktiv 2001/95/EF (GPSD). Kontrollér oplysningerne om strømforsyningen for reference.



EU-direktiv 2012/19/EU (WEEE-

direktivet): Produkter, der er mærket med

dette symbol, kan ikke bortskaffes som

almindeligt husholdningsaffald i EU. Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere produktet til din lokale leverandør ved køb af tilsvarende nyt udstyr eller aflevere det på et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger se: www.recyclethis.info.



Forordning (EU)

2023/1542

(batteriforordningen): Produktet indeholder et batteri og er i overensstemmelse med forordning (EU) 2023/1542. Batteriet kan ikke bortskaffes som

almindeligt husholdningsaffald i EU. Find specifikke oplysninger om batteriet i produktokumentationen. Batteriet er mærket med dette symbol, som kan indeholde bogstaver, der indikerer indhold af kadmium (Cd) eller bly (Pb). Med henblik på korrekt genbrug skal du aflevere batteriet til din leverandør eller til et dertil indrettet indleveringssted. For yderligere oplysninger

se: www.recyclethis.info.

Sikkerhedsanvisninger

Læs alle sikkerhedsanvisninger omhyggeligt inden ibrugtagning.

Love og bestemmelser

Enheden skal anvendes i overensstemmelse med lokale love, sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning og brandforebyggelse.

Elektricitet

Når du anvender produktet, skal du strengt overholde landets og områdets sikkerhedsbestemmelser for elnettilslutning. Udsæt ikke udstyret for dryp eller

sprøjt, og placér ikke genstande med væske, såsom vaser, oven på udstyret. Installér en spændingsdæmper ved udstyrets indgangsåbning under særlige forhold som f.eks. bjergtop, jerntårn og skov. **FORSIGTIG:** Udskift kun med en sikring af samme type og effekt for at reducere risikoen for brand.

Batteri

Slug ikke batteriet. Fare for kemisk ætsning! Produktet indeholder et mønt-/knapcellebatteri. Et mønt-/knapcellebatteri, der sluges, kan medføre alvorlige indre forbrændinger på bare 2 timer og kan medføre døden. Hold nye og brugte batterier væk fra børn. Hvis batterirummet ikke lukker forsvarligt, skal du stoppe med at bruge produktet og holde det væk fra børn. Hvis du tror, at en person har slugt et batteri eller placeret det i en del af kroppen, skal du øjeblikkeligt søge lægehjælp. **FORSIGTIG:** Der er eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne. Udskiftning af batteriet med et batteri af forkert type kan sætte en

sikkerhedsforanstaltning ud af kraft (gælder fx for visse litium-batterityper). Bortskaf ikke batteriet i åben ild eller en varm ovn. Knus ikke, og skær ikke i batteriet, da dette kan forårsage en eksplosion. Efterlad IKKE batteriet i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart. Udsæt ikke batteriet for omgivelser med ekstremt lavt lufttryk, da det kan medføre en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller luftart. + identificer de positive terminaler på udstyret, der bruges sammen med eller genererer jævnstrøm. - identificer de negative terminaler på udstyret, der bruges sammen med eller genererer jævnstrøm.

Forebyggelse af brand

Placér ikke kilder med åben ild, såsom et tændt stearinlys, oven på udstyret.

Forebyggelse mod varm overflade



Vær opmærksom på

følgende forholdsregler for enheden mærket med en af

mærkaterne:	enheden. Strømforsyningen eller enheden skal
FORSIGTIG: Varme dele! Du kan brænde fingrene ved	forbindes til en stikkontakt på elnettet med
håndtering af delene. Vent en halv time fra du slukker,	jordforbindelse. Høj spænding for strømforsyningen.
til du håndterer delene. Klistermærket angiver, at den	Må ikke adskilles. Hvis strømforsyningen eller enheden
mærkede del kan være varm og bør berøres med	afgiver røg, lugt eller støj, skal du straks slukke
forsigtighed. Hvis enheden har påsat dette	strømmen og trække ledningen ud af stikkontakten.
klistermærke, betyder det, at enheden skal installeres	Kontakt derefter servicecentret. Hvis du selv skal
et sted med begrænset adgang, hvor adgang kun kan	kabelføre enheden, skal du vælge den tilhørende
opnås af servicepersonale eller af brugere, der er	ledning med henblik på at strømforsyning i henhold til de
instruerede i årsagerne til stedets begrænsninger og i	elektriske parametre, der er markeret på enheden.
evt. forholdsregler, der skal træffes.	Afisolér ledningen med en standardledningsstripper i
Installation	den tilhørende position. For at undgå alvorlige
Installér udstyret i overensstemmelse med	konsekvenser skal længden af den afisolerede ledning
anvisningerne i vejledningen. Hvis enheden ikke sælges	være passende, og lederne må ikke være nøgne.
med en strømadapter, og du skal trække blottede	Strømforsyning
ledninger til enheden: De eksterne ledninger på	Enheden drives af ekstra lav spænding (SELV):
enheden, der er forbundet med de farlige	Strømkilden skal overholde kravene i LPS eller PS2 i
strømførende terminaler, skal installeres af en	henhold til standarden IEC 60950-1 eller IEC 62368-1.
undervist person. Kontrollér, at strømmen er afbrudt,	Enheden strømforsynes med vekselstrøm fra lysnettet:
før du trækker ledninger til, installerer eller adskiller	Udstyret skal tilsluttes en stikkontakt på elnettet med

jordforbindelse. Der skal være indbygget en passende, let tilgængelig afbryderanordning uden for udstyret. Der skal opsættes en passende enhed med beskyttelse mod overspænding uden for udstyret, som ikke overskrider bygningens specifikationer. En hovedafbryder til alle poler skal indbygges i bygningens elinstallation. Sørg for korrekt kabelføring af terminalerne for tilslutning til en strømforsyning med vekselstrøm. Udstyret kan efter behov ændres til tilslutning til et strømfordelingssystem med klassifikation IT.

Hvidt lys (hvis understøttet)

Mulig farlig optisk stråling fra dette produkt. UNDLAD at stirre ind i lyskilden. Kan være skadelig for øjnene. Bær passende øjenbeskyttelse eller UNDLAD at tænde det hvide lys, når du samler, installerer eller vedligeholder kameraet.

Transport

Opbevar enheden i den oprindelige eller en lignende emballage, når den skal transporteres.

Systemsikkerhed

Installatør og bruger er ansvarlige for konfiguration af adgangskode og sikkerhed.

Vedligeholdelse

Hvis produktet ikke virker korrekt, skal du kontakte din forhandler eller dit nærmeste servicecenter. Vi påtager os intet ansvar for problemer, der er forårsaget af uautoriseret reparation eller vedligeholdelse. Den serielle port på enheden bruges kun til fejlfinding.

Rengøring

Brug en blød, tør klud, når du rengør kamerakuplens yder- og indersider. Brug ikke alkaliske rengøringsmidler.

Driftsmiljø

UNDLAD at placere kameraet på ekstremt varme, kolde, støvede eller fugtige steder, og udsæt det ikke for høj elektromagnetisk stråling.

Nødsituation

Hvis enheden afgiver røg, lugt eller støj, skal du straks slukke for strømmen og trække strømkablet ud.

Kontakt derefter servicecentret.

tidssindstillingerne.

Tidssynkronisering

Konfigurer enhedstiden manuelt første gang, du tilgår enheden, hvis den lokale tid ikke er synkroniseret til netværkets. Gå ind på enheden via din webbrowser/klientsoftware, og gå ind i

Refleksion

Sørg for, at der ikke findes reflekterende overflader for tæt på enhedens objektiv. IR-lyset fra enheden kan skinne tilbage i linsen og give genskin.

Magyar

Ezek a cikkelyek kizárólag a megfelelő jelt vagy információt viselő termékekre vonatkoznak.

EU megfelelőségi nyilatkozat



Ez a termék és a mellékelt tartozékai (ha vannak) a „CE” jelzést viselik, így

megfelelnek a 2014/30/EU (EMCD), a 2011/65/EU

(RoHS) és a vezeték nélküli készülékekről szóló

2014/53/EU RE irányelvekben felsorolt harmonizált

európai szabványoknak.

Megjegyzés: Az 50 - 1000 V (egyenáram) vagy 75 - 1500

V (váltóáram) tartományba eső bemeneti feszültséggel

rendelkező termékek a 2014/35/EU (LVD) irányelv

előírásainak, míg a többi termék a 2001/95/EK (GPSD)

irányelv előírásainak felel meg. Kérjük, ellenőrizze az

adott tápegységre vonatkozó tájékoztató információkat.



2012/19/EU irányelv (WEEE irányelv): Az

ilyen jelzéssel ellátott termékeket tilos

szelktálatlan kommunális hulladékként

elhelyezni az Európai Unió területén. A megfelelő

újrahasznosítás érdekében vigye vissza ezt a terméket

helyi forgalmazóhoz, amikor új, egyenértékű

berendezést vásárol, vagy adja le a kijelölt

gyűjtőhelyeken. További információért keresse fel az

alábbi weboldalt: www.recyclethis.info.



2023/1542 EU-rendelet

(az elemekről, illetve

akkumulátorokról szóló rendelet): Ez a termék

akkumulátort tartalmaz, és megfelel az (EU) 2023/1542

számú rendelet előírásainak. Az Európai Unióban tilos

szelektálatlan kommunális hulladékként

ártalmatlanítani az akkumulátorokat. A

termékdokumentációban további információkat talál az

akkumulátorról. Az akkumulátor ezzel a jelzéssel van

ellátva. A jelzés tartalmazhat kadmiumot (Cd) vagy

ólmot (Pb) jelző betűjeleket. A megfelelő

újrahasznosítás érdekében vigye vissza az akkumulátort

a forgalmazóhoz, vagy juttassa el egy kijelölt

gyűjtőhelyre. További információért keresse fel az

alábbi weboldalt: www.recyclethis.info.

Biztonsági információk

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el az összes

biztonsági információt.

Törvények és szabályok

Az eszközt a helyi törvények, elektromos biztonsági és

tűzvédelmi előírások betartásával kell használni.

Elektromosság

A termék használata során az ország és a régió

elektromos biztonsági előírásait szigorúan be kell

tartani. A készüléket védeni kell csöpögő vagy fröccsenő

víz és folyadékok ellen. Ne helyezzen vizet tartalmazó

edényt, tárgyat, pl. vázát a tetejére. Speciális elhelyezés

(pl. hegytető, vitorony, erdő) esetén a berendezés

bemeneti nyílásánál alkalmazzon túláramvédőt.

VIGYÁZAT: A tűzveszély csökkentése érdekében csak

azonos típusú és névleges értékű cserebiztosítót

használjon.

Akkumulátor

Ne nyelje le az akkumulátort. Kémiai égésveszély! Ez a

termék gomelemet tartalmaz. A gomelem lenyelés

esetén már 2 órán belül súlyos belső marási sérülést,

vagy akár halált is okozhat. Az új és használt elemek

gyermekektől elzárva tartandók. Ha az elemtartó rekesz

nem záródik megfelelően, ne használja a terméket, és gyermekektől tartsa elzárva. Az elem lenyelésének vagy más testnyílásba helyezésének gyanúja esetén azonnal orvosi ellátást kell kérni. VIGYÁZAT: Az akkumulátor nem megfelelő típusúra cserélése robbanásveszélyt idézhet elő. A használt akkumulátorokat az utasításoknak megfelelően semlegesítse. Az akkumulátor nem megfelelő típussal történő helyettesítése hatástalaníthat adott biztonsági berendezéseket (például bizonyos típusú lítiumos akkumulátorok esetében). Tilos az akkumulátort tűzbe vagy forró sütőbe helyezni, illetve összetörni vagy szétvágni, mert ez robbanást okozhat. Tilos az akkumulátort rendkívül magas környezeti hőmérsékletnek kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását idézheti elő. Tilos az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitenni, mert ez robbanást, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgását okozhatja. A + a berendezés áramot fogadó vagy leadó pozitív érintkezőjét jelöli. A -

a berendezés áramot fogadó vagy leadó negatív érintkezőjét jelöli.

Tűzvédelmi előírások

Tilos a berendezésen nyílt lángforrást, pl. gyertyát elhelyezni.

Figyelmeztetés forró felületekre



A matricák valamelyikével

ellátott készülék esetében tartsa be a következő óvintézkedéseket:

VIGYÁZAT: Forró alkatrészek! Az alkatrészek

megérintése esetén az ujjak égési sérülésének veszélye

áll fenn. Az eszköz kikapcsolását követően várjon fél

órát, mielőtt ezekhez a részekhez érne. Ez a címke azt

jelöli, hogy a jelölt elem forró lehet, és csak kellő

elővigyázatossággal szabad megérinteni. A matricával

megjelölt eszközöket korlátozottan hozzáférhető

helyeken történő használatra tervezték, a hozzáférés

csak a szervizszemélyzet vagy olyan felhasználók

száma engedélyezett, akiket tájékoztattak a beépítési

hely korlátozott hozzáférhetőségének okáról, valamint

a szükséges óvintézkedésekről.

Telepítés

A készülék telepítését az ebben az útmutatóban leírtak

szerint végezze. Amennyiben a készüléksomag nem

tartalmaz hálózati adaptert, és a készülék csupasz

kábeleit kell bekötni: A készülék veszélyes feszültség

alatt álló érintkezőkhöz csatlakozó külső vezetékeket

kizárólag szakképzett személy kötheti be. A készülék

bekötése, telepítése vagy szétszerelése előtt győződjön

meg róla, hogy a készülék le van választva az

elektromosságról. A tápforrást vagy a készüléket földelt

hálózati aljzathoz kell csatlakoztatni. A tápforrás

feszültsége magas. Ne szerelje szét. Ha a tápforrás vagy

a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki,

azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd

forduljon a szervizközponthoz. Ha a készüléket saját

kezűleg kell bekötnie, figyeljen arra, hogy a megfelelő

huzalt válassza a tápellátáshoz, a készüléken

feltüntetett elektromossági paramétereknek

megfelelően. Csupaszítsa le a huzalt egy szabványos

csupaszítófogóval a megfelelő helyen. A súlyos

következmények elkerülése érdekében arra figyeljen,

hogy a lecsupaszított vezeték legyen megfelelő

hosszúságú, és ne maradjon szabadon lecsupaszított

huzalvég.

Tápellátás

Az eszköz biztonságos rendkívüli alacsony feszültségről

(SELV) működik: Az áramforrásnak teljesítenie kell a

korilátozott áramforrásokra vonatkozó előírásokat vagy

az IEC 60950-1 vagy IEC 62368-1 szabvány PS2

előírásait.

Az eszköz váltakozó áramú hálózati feszültségről

működik: A berendezést földelt hálózati aljzatra kell

csatlakoztatni. A készüléket egy külső, könnyen

elérhető leválasztóeszközzel kell ellátni. A készüléket

egy külső túláramvédelmi eszközzel kell ellátni,

amelynek paraméterei nem haladják meg az épület

paramétereit. Az épület elektromos hálózatában legyen

egy minden pólust megszakító főkapcsoló. Ügyeljen a

váltakozóáramú hálózati feszültségforráshoz csatlakozó

érintkezők megfelelő bekötésére. A készülék úgy van

portja kizárólag hibakeresésre szolgál.

kialakítva, hogy szükség esetén IT besorolású

Tisztítás

tápfeszültség-elosztó rendszerhez csatlakoztatható.

A termék burkolata külső és belső felületének

Fehér fényű fényforrás (ha támogatott)

tisztításához puha, száraz ruhát használjon. Ne

A termék potenciálisan veszélyes fénysugarat bocsát ki.

használjon lúgos tisztítószeret.

NE nézzen a működő fényforrásba. Szemkárosodást

Használati környezet

okozhat. Viseljen megfelelő szemvédő eszközt, illetve

NE helyezze a kamerát szélsőségesen forró, hideg,

NE kapcsolja be a fehér fényforrást a kamera

poros vagy nedves környezetbe, és ne tegye ki erős

összeszerelése, telepítése vagy karbantartása közben.

elektromágneses sugárzásnak.

Szállítás

Vészhelyzet

Szállítás alkalmával tartsa a terméket az eredeti, vagy

Ha a készülék füstöt, furcsa szagot vagy zajt bocsát ki,

ahhoz hasonló csomagolásban.

azonnal kapcsolja ki, húzza ki a tápkábelt, majd

Rendszerbiztonság

forduljon a szervizközponthoz.

A jelszó és a biztonság beállításáért a telepítést végző

Időszinkronizálás

személy, valamint a felhasználó felelősek.

Ha a helyi idő hálózati idővel való szinkronizálása nem

Karbantartás

történik meg, akkor az eszköz idejét kézzel kell

Ha a termék NEM működik megfelelően, forduljon a

beállítani. Webböngészőn/kliensszoftveren keresztül

forgalmazóhoz vagy a legközelebbi szervizközponthoz.

nyissa meg az eszközt, majd lépjen az időbeállítás

Nem vállalunk felelősséget az illetéktelen javításból

felületre.

vagy karbantartásból eredő károkért. Az eszköz soros

Tűkrögződés

Győződjön meg arról, hogy nincs tükröződő felület az eszköz optikájának közelében. Az eszköz által sugárzott

infravörös fény visszatükröződhet az optikába, és reflexiót okozhat.

Polski

Te klauzule dotyczą tylko produktów z odpowiednimi oznaczeniami lub etykietami.



Dyrektywa 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE):

Deklaracja zgodności z dyrektywami UE



Ten produkt i ewentualnie dostarczone razem z nim akcesoria oznaczono

symbolem „CE” potwierdzającym zgodność z odpowiednimi ujednoliconymi normami europejskimi, uwzględnionymi w dyrektywie 2014/30/EU (EMCD), dyrektywie 2011/65/EU (RoHS) i dyrektywie 2014/53/EU (RE).

Uwaga: Produkty przystosowane do napięcia wejściowego 50 – 1000 V AC lub 75 – 1500 V DC są zgodne z dyrektywą 2014/35/EU (LVD), a pozostałe produkty są zgodne z dyrektywą 2001/95/EC (GPSPD).

Należy sprawdzić specyfikacje zasilania urządzenia.

Produktów oznaczonych tym symbolem nie wolno utylizować na obszarze Unii Europejskiej jako niesegregowane odpady komunalne. Aby zapewnić prawidłowy recykling tego produktu, należy zwrócić go do lokalnego dostawcy przy zakupie równoważnego nowego urządzenia lub utylizować go w wyznaczonym punkcie selektywnej zbiórki odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej:

www.recyclethis.info.



Rozporządzenie 2023/1542 UE dotyczące

baterii: Ten produkt zawiera baterię i jest zgodny z rozporządzeniem 2023/1542 UE. Na obszarze Unii

Europejskiej nie wolno utylizować baterii jako niesegregowane odpady komunalne. Aby uzyskać informacje dotyczące baterii, należy skorzystać z dokumentacji produktu. Bateria jest oznaczona tym symbolem, który może także zawierać litery wskazujące na zawartość kadmu (Cd) lub ołowiu (Pb). Aby zapewnić prawidłowy recykling baterii, należy zwrócić ją do dostawcy lub przekazać do wyznaczonego punktu zbiórki. Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej: www.recyclethis.info.

Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed użyciem urządzenia należy przeczytać wszystkie zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.

Przepisy i rozporządzenia

Urządzenie powinno być użytkowane zgodnie z lokalnymi przepisami, rozporządzeniami dotyczącymi korzystania z wyposażenia elektrycznego i przepisami przeciwpożarowymi.

Zasilanie elektryczne

Produkt powinien być użytkowany zgodnie z rozporządzeniami dotyczącymi bezpiecznego korzystania z urządzeń elektrycznych, obowiązującymi w danym kraju lub regionie. Nie wolno dopuścić do rozlania cieczy na urządzeniu. Nie wolno ustawiać na urządzeniu naczyń napełnionych cieczą, takich jak wazony. Należy zapewnić tłumienie uderów elektrycznych w przypadku uruchamiania urządzenia w lokalizacjach takich jak szczyt wzgórza, wieża z elementów stalowych lub las. **PRZESTROGA:**

Aby ograniczyć zagrożenie pożarowe, należy używać bezpieczników tego samego typu i o takich samych parametrach znamionowych.

Bateria

Nie wolno połykać baterii. Zagrożenie poparzeniem chemicznym! W tym produkcie wykorzystywana jest bateria pastylkowa. Połknięcie baterii pastylkowej może spowodować poważne oparzenie wewnętrzne już po dwóch godzinach i zgon. Nowe i zużyte baterie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla

dzieci. Jeżeli zasobnik na baterie nie jest prawidłowo zamknięty, należy zrezygnować z użycia produktu i umieścić go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeżeli można przypuszczać, że baterie zostały połknięte lub w inny sposób dostały się do wnętrza ciała, należy niezwłocznie skorzystać z pomocy medycznej.

PRZESTROGA: Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować wybuch. Zużyte baterie należy utylizować zgodnie z instrukcjami.

Zainstalowanie nieodpowiedniej baterii może spowodować zagrożenie (dotyczy to na przykład niektórych baterii litowych). Wrzucenie baterii do ognia lub rozgrzanego pieca albo zgniecenie lub przecięcie baterii może spowodować wybuch.

Wysoka temperatura w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu.

Ekstremalnie niskie ciśnienie powietrza w otoczeniu może spowodować wybuch baterii albo wyciek palnej cieczy lub gazu. Symbol „+” oznacza dodatnie styki prądu stałego w urządzeniu. Symbol „-” oznacza

ujemne styki prądu stałego w urządzeniu.

Ochrona przeciwpożarowa

Nie wolno umieszczać na urządzeniu źródeł nieosłoniętego płomienia, takich jak zapalone świece.

Zagrożenia związane z gorącymi elementami



W przypadku urządzenia

z jedną z tych naklejek należy uwzględnić następujące zalecenia:

PRZESTROGA: Gorąca powierzchnia!

Dotknięcie gorących elementów może spowodować oparzenie palców. Po wyłączeniu zasilania należy odczekać pół godziny przed dotknięciem podzespołów urządzenia. Podzespoły oznaczone tą etykietą mogą być gorące, dlatego należy obchodzić się z nimi ostrożnie.

Urządzenia oznaczone tą etykietą są przeznaczone do instalacji w lokalizacjach dostępnych tylko dla personelu serwisowego lub użytkowników poinformowanych o celach ograniczenia dostępu do danej lokalizacji i stosowanych środkach ostrożności.

Instalacja

Urządzenie należy zainstalować zgodnie z instrukcjami	izolację przewodu na odpowiednim odcinku
podanymi w tym podręczniku. Jeżeli razem	standardowym narzędziem. Aby zapobiec poważnym
z urządzeniem nie dostarczono zasilacza i konieczne jest	konsekwencjom, należy zapewnić odpowiednią długość
podłączenie przewodów urządzenia, należy uwzględnić	odcinka przewodu bez izolacji.
następujące zalecenia: Zewnętrzne przewody	Zasilanie
urządzenia powinny być podłączane do zacisków,	Zasilanie urządzenia w trybie bardzo niskiego napięcia
na których występuje niebezpieczne napięcie, przez	bezpiecznego (SELV): Źródło zasilania powinno spełniać
przeszkoloną osobę. Przed podłączeniem, instalacją	wymagania dotyczące źródeł zasilania z własnym
lub demontażem urządzenia należy odłączyć jego	ograniczeniem (LPS) lub wymagania PS2 zgodnie
zasilanie. Zasilacz i urządzenie należy podłączyć	z normą IEC 60950-1 lub IEC 62368-1.
do uziemionego gniazda sieci elektrycznej. Wysokie	Zasilanie urządzenia z sieci elektrycznej AC:
napięcie zasilające. Nie wolno demontować urządzenia.	Urządzenie musi być podłączone do uziemionego
Jeżeli zasilacz lub urządzenie wydziela dym	gniazda sieci elektrycznej. Na linii zasilającej urządzenie
lub intensywny zapach albo emituje hałas, należy	należy zainstalować odpowiedni, łatwo dostępny
niezwłocznie wyłączyć zasilanie i odłączyć przewód	odłącznik. Urządzenie należy podłączyć
zasilający, a następnie skontaktować się z centrum	do odpowiedniego wyposażenia zabezpieczającego
serwisowym. Jeżeli konieczne jest samodzielne	przed zbyt wysokim natężeniem prądu elektrycznego,
podłączenie urządzenia, należy użyć przewodu	zgodnego ze specyfikacjami instalacji budynku.
zasilającego zgodnego z parametrami elektrycznymi	Przełącznik umożliwiający odłączenie wszystkich
podanymi na etykiecie urządzenia. Należy usunąć	przewodów linii zasilającej powinien być używany

w instalacji elektrycznej budynku. Należy upewnić się,

że przewody są prawidłowo podłączone do złączy sieci

elektrycznej. Urządzenie zostało zaprojektowane

w sposób umożliwiający przystosowanie do zasilania

z sieci elektrycznej w konfiguracji IT.

Oświetlenie światłem białym (jeżeli jest używane)

Produkt emituje światło widzialne, które może być

szkodliwe. NIE wolno spoglądać bezpośrednio w wiązkę

światła. Może to spowodować uszkodzenie wzroku.

Należy korzystać z odpowiednich okularów ochronnych,

a jeżeli odpowiednie okulary są niedostępne, NIE wolno

włączać oświetlenia światłem białym podczas montażu,

instalacji lub konserwacji kamery.

Transport

Podczas transportu urządzenie powinno być

umieszczone w oryginalnym lub podobnym

opakowaniu.

Zabezpieczenia systemu

Instalator i użytkownik są zobowiązani

do skonfigurowania hasła i zabezpieczeń.

Konserwacja

Jeżeli produkt nie działa prawidłowo, skontaktuj się

z dystrybutorem lub najbliższym centrum serwisowym.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za problemy

spowodowane przez nieautoryzowane prace naprawcze

lub konserwacyjne. Port szeregowy detektora jest

używany wyłącznie do debugowania.

Czyszczenie

Wewnętrzne i zewnętrzne elementy urządzenia należy

czyścić miękką, suchą ściereczką. Nie wolno używać

alkalicznych środków czyszczących.

Warunki otoczenia

NIE wolno umieszczać kamery w lokalizacjach,

w których występują bardzo wysokie lub niskie

temperatury, kurz, pył lub wilgoć, ani narażać jej

na silne promieniowanie elektromagnetyczne.

Poważne awarie

Jeżeli urządzenie wydziela dym lub intensywny zapach

albo emituje hałas, należy niezwłocznie wyłączyć

zasilanie i odłączyć przewód zasilający, a następnie

skontaktować się z centrum serwisowym.

oprogramowania klienckiego.

Synchronizacja czasu

Podczas pierwszego dostępu można ręcznie ustawić czas urządzenia, jeżeli nie jest on zsynchronizowany z czasem sieci. Należy wyświetlić okno ustawień czasu urządzenia przy użyciu przeglądarki internetowej /

Odbicie światła

Należy upewnić się, że żadne elementy odbłaskowe nie znajdują się zbyt blisko obiektywu urządzenia. Promieniowanie podczerwone z urządzenia może być odbijane wstecz do obiektywu.

Română

Aceste clauze se aplică numai produselor care poartă marca sau informațiile corespunzătoare.

50 și 1000 V c.a. sau 75 și 1500 V c.c. sunt conforme cu

Declarație de conformitate UE



Acest produs și, dacă este cazul, și accesoriile furnizate sunt însemnate cu

marcajul „CE” și, drept urmare, sunt conforme cu standardele europene armonizate aplicabile, enumerate în Directiva 2014/30/UE (EMCD), Directiva 2011/65/UE (RoHS), dispozitiv wireless: Directiva RE 2014/53/UE.

Notă: Produsele cu o tensiune de intrare cuprinsă între

Directiva 2014/35/UE (LVD), iar restul produselor sunt conforme cu Directiva 2001/95/CE (GPSD). Verificați informațiile specifice privind sursa de alimentare pentru referință.



Directiva 2012/19/UE (directiva DEEE):

Produsele marcate cu acest simbol nu pot fi eliminate ca deșeuri municipale

nesortate în Uniunea Europeană. Pentru o reciclare adecvată, returnați acest produs furnizorului local la achiziționarea unui echipament nou echivalent sau predați-l într-unul dintre punctele de colectare

desemnate. Pentru mai multe informații, consultați:

www.recyclethis.info.



(Regulamentul privind bateriile): Acest produs conține o baterie și este în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/1542. Bateria nu pot fi eliminată ca deșeu municipal nesortat în Uniunea Europeană. Consultați documentația produsului pentru informații specifice despre baterie. Bateria este marcată cu acest simbol, care poate include litere pentru a indica cadmiul (Cd) sau plumbul (Pb). Pentru o reciclare corectă, returnați bateria furnizorului dvs. sau la un punct de colectare desemnat. Pentru mai multe informații, consultați:

www.recyclethis.info.

Informații privind siguranța

Vă rugăm să citiți cu atenție toate informațiile de siguranță înainte de utilizare.

Legi și reglementări

Dispozitivul trebuie utilizat în conformitate cu legile locale, reglementările privind siguranța electrică și reglementările privind prevenirea incendiilor.

Electricitate

La utilizarea produsului, trebuie să respectați cu strictețe reglementările de siguranță electrică naționale și regionale. Echipamentul nu trebuie să fie expus la picurare sau stropire și nu trebuie să fie așezate pe el obiecte pline cu lichide, cum ar fi vase. Furnizați un supresor de supratensiune la deschiderea de admisie a echipamentului în condiții speciale, cum ar fi vârful muntelui, turnul de fier și pădurea. **ATENȚIE:** Pentru a reduce riscul de incendiu, înlocuiți numai cu siguranță de același tip și cu același curent nominal.

Baterie

Nu încercați bateria. Pericol de arsuri chimice! Acest produs conține o baterie cu celulele primare tip buton sau monedă. Dacă bateria cu monedă/buton este înghițită, aceasta poate provoca arsuri interne grave în doar 2 ore și poate duce la deces. Nu lăsați bateriile noi

și pe cele folosite la îndemâna copiilor. În cazul în care	utilizat cu curent continuu sau care generează curent
compartimentul pentru baterii nu se închide bine, nu	continuu. - Identifică terminalul (terminalele) negativ(e)
mai utilizați produsul și nu îl lăsați la îndemâna copiilor.	al(e) echipamentului care este utilizat cu curent
Dacă bănuți că bateriile au fost ingerate sau introduse	continuu sau care generează curent continuu.
în interiorul oricărei părți a corpului, solicitați imediat	Prevenire incendiu
asistență medicală. ATENȚIE: Risc de explozie dacă	Nu trebuie plasate pe echipament surse de flacără
bateria este înlocuită cu una de tip incorect. Aruncați	goală, cum ar fi lumânările aprinse.
bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.	Prevenirea Suprafețelor Fierbinți
Înlocuirea necorespunzătoare a bateriei cu un tip	 Pentru dispozitivul cu unul
incorect poate anula o protecție (de exemplu, în cazul	dintre autocolante, acordați atenție următoarelor
unor tipuri de baterii cu litiu). Nu aruncați bateria în foc	avertismente:
sau într-un cuptor încins și nici nu striviți sau tăiați	ATENȚIE: Componente fierbinți! Degete arse la
mecanic bateria, deoarece aceasta poate provoca o	manipularea pieselor. Așteptați o jumătate de oră după
explozie. Nu lăsați bateria într-un mediu înconjurător cu	ce opriți dispozitivul, înainte de a manipula piesele.
temperaturi extrem de ridicate, ceea ce poate duce la o	Acest autocolant indică faptul că articolele marcate pot
explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.	fi fierbinți și nu trebuie atinse fără precauție. Dacă
Nu supuneți bateria la o presiune extrem de scăzută a	dispozitivul are acest autocolant, înseamnă că
aerului, care poate duce la o explozie sau la scurgerea	dispozitivul este destinat instalării într-o locație cu
de lichid sau gaz inflamabil. + identifică terminalul	acces restricționat, accesul poate fi obținut numai de
(terminalele) pozitiv(e) al(e) echipamentului care este	către personalul de service sau de către utilizatorii care

au fost informați cu privire la motivele restricțiilor aplicate locației și orice măsuri de precauție care trebuie luate.

Instalare

Instalați echipamentul conform instrucțiunilor din acest manual. Dacă dispozitivul nu este livrat cu un adaptor de alimentare și trebuie să conectați cablurile neizolate ale dispozitivului: Cablajul extern al dispozitivului conectat la bornele sub tensiune periculoase trebuie instalat de către o persoană instruită. Asigurați-vă că, înainte de a conecta, a instala sau a dezambla dispozitivul, acesta a fost, în prealabil, deconectat de la sursa de alimentare electrică. Sursa de alimentare sau dispozitivul trebuie să fie conectate la o priză de rețea împământată. Tensiune ridicată pentru alimentare. Nu dezamblați. Dacă de la sursa de alimentare sau de la dispozitiv iese fum, miros sau se aude zgomot, opriți imediat alimentarea, deconectați cablul de alimentare și contactați centrul de service. Dacă este necesar să cablați dvs. dispozitivul, selectați cablul corespunzător

pentru alimentarea electrică în conformitate cu parametrii electrici specificați pe eticheta dispozitivului. Dezizolați cablul cu un dezizolator standard în poziția corespunzătoare. Pentru a evita eventuale consecințe grave, lungimea cablului dezizolat trebuie să fie corespunzătoare și conductorii nu trebuie expuși.

Alimentare electrică

Dispozitiv alimentat cu tensiune foarte joasă de siguranță (SELV): Sursa de alimentare trebuie să îndeplinească cerințele sursei de alimentare limitată sau cerințele PS2 conform standardului IEC 60950-1 sau IEC 62368-1. Dispozitiv alimentat de tensiune de alimentare cu curent alternativ: Echipamentul trebuie conectat la o priză de rețea împământată. Un dispozitiv de deconectare adecvat, ușor accesibil, trebuie încorporat în exteriorul echipamentului. Un dispozitiv adecvat de protecție împotriva supracurentului trebuie încorporat în exteriorul echipamentului, fără a depăși specificațiile clădirii. În instalația electrică a clădirii se va încorpora

un întrerupător de alimentare multipolar. Asigurați-vă	În cazul în care produsul nu funcționează corect, vă
că terminalele sunt cablate corect pentru conectarea la	rugăm să contactați dealerul sau cel mai apropiat
o rețea de alimentare cu curent alternativ.	centru de service. Nu ne asumăm nicio responsabilitate
Echipamentul a fost proiectat și, atunci când este	pentru problemele cauzate de reparații sau întreținere
necesar, modificat pentru conectarea la un sistem de	neautorizate. Portul serial al dispozitivului se utilizează
distribuție a energiei IT.	numai pentru depanare.
Iluminator cu lumină albă (dacă este acceptat)	Curățarea
Posibilă radiație optică periculoasă emisă de acest	Utilizați o cârpă moale și uscată, atunci când curățați
produs. NU priviți în sursa de lumină de operare. Poate	suprafețele interioare și exterioare ale capacului
fi dăunătoare pentru ochi. Purtați protecție pentru ochi	produsului. Nu utilizați detergenți alcalini.
adecvată sau NU porniți lumina albă când efectuați	Utilizarea mediului
lucrări de asamblare, instalare sau întreținere a	NU amplasați camera în locații cu temperaturi extrem
camerei.	de ridicate, extrem de scăzute, cu praf sau umede, și nu
Transport	o expuneți la radiații electromagnetice puternice.
Păstrați dispozitivul în ambalajul original sau similar în	Urgență
timpul transportului.	Dacă de la dispozitiv apar fum, miros sau zgomot, opriți
Securitatea sistemului	imediat alimentarea, deconectați cablul de alimentare
Instalatorul și utilizatorul sunt responsabili pentru	și contactați centrul de service.
configurarea parolei și a securității acesteia.	Sincronizarea orei
Întreținere	Setați ora dispozitivului manual când îl porniți pentru

prima dată dacă ora locală nu este sincronizată cu cea a rețelei. Accesați dispozitivul prin intermediul browserului web/software-ului client și accesați interfața pentru setările de timp.

Asigurați-vă că în apropierea lentilelor dispozitivului nu există nicio o suprafață reflectorizantă. Lumina IR provenită de la dispozitiv poate fi reflectată înapoi în obiectiv, cauzând reflexia.

Reflexie

Slovenčina

Tieto ustanovenia platia len pre produkty s príslušným označením alebo údajom.

Vyhlasenie o zhode s predpismi EÚ



Tento produkt a dodané príslušenstvo,

ak je to relevantné, sú takisto označené

značkou „CE“, takže sú v súlade s príslušnými

harmonizovanými európskymi normami uvedenými

v smernici 2014/30/EÚ (EMCD), smernici 2011/65/EÚ

(RoHS), bezdrôtové zariadenie: smernica RE

2014/53/EÚ.

Poznámka: Produkty so vstupným napätím v rozsahu 50

až 1000 V striedavého prúdu alebo 75 až 1500 V

jednosmerného prúdu sú v súlade so smernicou

2014/35/EÚ (LVD) a ostatné produkty sú v súlade so

smernicou 2001/95/ES (GPSD). Prečítajte si informácie

o konkrétnom zdroji napájania.



Smernica 2012/19/EÚ (smernica

o odpade z elektrických a elektronických

zariadení): Produkty označené týmto

symbolom sa v rámci Európskej únie nesmú likvidovať

spolu s netriedeným komunálnym odpadom. Po

zakúpení ekvivalentného nového zariadenia zrecyklujte

produkt tým, že ho odovzdáte miestnemu dodávateľovi

alebo ho zlikvidujete na určených zberných miestach.

Ďalšie informácie nájdete na: www.recyclethis.info.



Nariadenie (EÚ)

2023/1542 (nariadenie o

batériách): Tento výrobok obsahuje batériu a je v
súlade s nariadením (EÚ) 2023/1542. Batéria sa v rámci

Európskej únie nesmie likvidovať spolu s netriedeným
komunálnym odpadom. Konkrétne informácie o batérii
nájdete v dokumentácii produktu. Batéria je označená

týmto symbolom, ktorý môže obsahovať písmená
označujúce obsah kadmia (Cd) alebo olova (Pb).

Zrecyklujte batériu tým, že ju odovzdáte dodávateľovi
alebo ju zlikvidujete na určenom zbernom mieste.

Ďalšie informácie nájdete na: www.recyclethis.info.

Bezpečnostné informácie

Pred použitím si pozorne prečítajte všetky
bezpečnostné informácie.

Právne predpisy a nariadenia

Zariadenie by sa malo používať v súlade s miestnymi
zákonmi, predpismi o elektrickej bezpečnosti a
protipožiarnymi predpismi.

Elektrické požiadavky

Pri používaní produktu je potrebné, aby ste dôsledne

dodržiavali elektroinštalačné bezpečnostné predpisy

platné na celoštátnej a regionálnej úrovni. Zariadenie

nesmie byť vystavené kvapkajúcim ani striekajúcim

kvapalinám a na zariadenie sa nesmú umiestňovať

žiadne predmety naplnené kvapalinou, napríklad vázy.

V nezvyčajných podmienkach, napríklad na vrchole

hory, na kovovej veži alebo v lese, zabezpečte vstupný

otvor zariadenia ochranou proti prepätiu. **VÝSTRAHA:** S

cieľom znížiť riziko požiaru vymeňte poistku len sa

poistku rovnakého typu a parametrov.

Batéria

Zabráňte prehltnutiu batérie. Nebezpečenstvo

chemických popálenín! Tento produkt obsahuje

plochú/gombikovú batériu. V prípade prehltnutia

plochej/gombikovej batérie môže dôjsť k vážnym

vnútorným popáleninám už v priebehu 2 hodín, ktoré

môžu spôsobiť smrť. Nové a použité batérie uchovajte

mimo dosahu detí. Ak sa príčinok batérie nedá

bezpečne zavrieť, prestaňte produkt používať a uchovajte ho mimo dosahu detí. Ak si myslíte, že mohlo dôjsť k prehĺtnutiu batérií alebo ich vloženiu do akejkoľvek časti tela, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. **VÝSTRAHA:** Riziko výbuchu v prípade výmeny batérie za nesprávny typ. Použité batérie zlikvidujte podľa príslušných pokynov. Pri nevhodnej výmene batérie za nesprávny typ sa môže deaktivovať bezpečnostný prvok (napríklad pri niektorých typoch lítiových batérií). Batériu nekladajte do ohňa alebo horúcej rúry ani ju mechanicky nedrhte ani nerezte, pretože by to mohlo spôsobiť výbuch. Batériu nenechávajte v prostredí s mimoriadne vysokou teplotou, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov. Batériu nevystavujte mimoriadne nízkemu tlaku vzduchu, čo môže viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalín alebo plynov. + označuje koncovky s kladnou polaritou v prípade zariadenia, s ktorým sa používa alebo ktoré vytvára jednosmerný prúd. – označuje koncovky so zápornou

polaritou v prípade zariadenia, s ktorým sa používa alebo ktoré vytvára jednosmerný prúd.

Predchádzanie požiarom

Na zariadenie sa nesmú umiestňovať žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Prevenia pred horúcimi povrchmi



V prípade zariadenia s

jednou z nálepiek venujte pozornosť nasledujúcim výstrahám:

VÝSTRAHA: Horúce súčasti! Pri manipulácii so súčastami si môžete popáliť prsty. Pred manipuláciou so súčastami počkajte pol hodiny po vypnutí zariadenia. Táto nálepka indikuje, že označená položka môže byť horúca a mali by ste sa jej dotýkať opatrne. Zariadenie s touto nálepkou je určené na inštaláciu na mieste s obmedzeným prístupom, prístup je možné udeliť len zamestnancom servisu alebo používateľom, ktorí boli poučení o dôvodoch obmedzenia prístupu na dané miesto a o všetkých bezpečnostných opatreniach, ktoré musia dodržať.

Inštalácia

Zariadenie nainštalujte podľa pokynov v tejto príručke.

Ak zariadenie nemá napájací adaptér a musíte pripojiť

neizolované káble zariadenia: Pripojenie externých

vodičov zariadenia k nebezpečným svorkám pod

napätím si vyžaduje inštaláciu kvalifikovanou osobou.

Pred pripájaním, inštaláciou alebo demontážou

zariadenia sa uistite, že je odpojené napájanie. Zdroj

napájania musí byť pripojený k uzemnenej sieťovej

zásuvke. Vysoké napätie zdroja napájania.

Nerozoberajte ho. Ak zo zariadenia alebo zdroja

napájania vychádza dym, zápach alebo hluk, ihneď

vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a obráťte sa

na servisné stredisko. Ak zariadenie musíte pripojiť

sami, vyberte príslušný kábel na napájanie podľa

elektrických parametrov uvedených na zariadení.

Odizolujte kábel pomocou štandardného odstraňovača

izolácie káblov na príslušnom mieste. Aby sa predišlo

vážnym následkom, dĺžka odizolovaného kábla musí byť

primeraná a vodiče nesmú byť odkryté.

Zdroj napájania

Na napájanie zariadenia sa používa bezpečné veľmi

nízke napätie (SELV): Zdroj napájania by mal spĺňať

požiadavky obmedzeného zdroja napájania alebo PS2

podľa normy IEC 60950-1 alebo IEC 62368-1.

Na napájanie zariadenia sa používa sieťové striedavé

napätie: Zariadenie musí byť pripojené k uzemnenej

sieťovej zásuvke. Súčasťou výbavy musí byť ľahko

dostupné externé zariadenie na odpojenie. Externé

zariadenie musí byť vybavené vhodným nadprúdovým

ochranným zariadením, ktoré nepresahuje technické

parametre budovy. Do elektrickej inštalácie budovy

musí byť zabudovaný sieťový vypínač všetkých pólov.

Zaistite správne zapojenie koncoviek pri pripojení k

prívodu striedavého sieťového napájania. Zariadenie

bolo navrhnuté tak, aby sa v prípade potreby dalo

upraviť na pripojenie k IT systému rozvodu napájania.

Osvetlenie bielym svetlom (ak je podporované)

Tento výrobok môže vyžarovať nebezpečné optické

žiarenie. NEPOZERAJTE sa do zapnutého zdroja svetla.

Môže to poškodiť zrak. Pri montáži, inštalácii alebo

údržbe kamery používajte vhodnú ochranu zraku alebo

NEZAPÍNAJTE biele svetlo.

Preprava

Pri preprave ponechajte zariadenie v pôvodnom alebo

podobnom balení.

Zabezpečenie systému

Inštalujúca osoba a používateľ sú zodpovední za heslo

konfiguráciu zabezpečenia.

Údržba

Ak produkt nepracuje správne, obráťte sa na predajcu

alebo na najbližšie servisné stredisko. Nепreberáme

žiadnu zodpovednosť za problémy spôsobené

neoprávnenou opravou alebo údržbou. Sériový port na

zariadení slúži len na účely ladenia.

Čistenie

Pri čistení vnútorných a vonkajších povrchov krytu

zariadenia používajte jemnú a suchú handričku.

Nepoužívajte alkalické saponáty.

Prevádzkové prostredie

NEUMIESTŇUJTE kameru na extrémne horúce, chladné,

prašné alebo vlhké miesta a nevystavujte ju silnému

elektromagnetickému žiareniu.

Núdzový režim

Ak zo zariadenia vychádza dym, zápach alebo hluk,

ihneď vypnite napájanie, odpojte napájací kábel a

obráťte sa na servisné stredisko.

Synchronizácia času

Ak lokálny čas nie je synchronizovaný s časom siete,

nastavte čas zariadenia pre prvý prístup manuálne.

Zobrazte zariadenie vo webovom prehliadači/

klientskom softvéri a prejdite do rozhrania nastavenia

času.

Zrkadlenie

Uistite sa, že príliš blízko k objektívu zariadenia nie je

žiadny reflexný povrch. Infračervené svetlo zo

zariadenia sa môže odraziť späť do objektívu a spôsobiť

zrkadlenie.

Bahasa Indonesia

Klausul ini hanya berlaku untuk produk yang memuat tanda atau informasi yang sesuai.

Pernyataan Kepatuhan UE

 Produk ini dan - jika berlaku - juga aksesori yang disediakan

mencantumkan tanda “CE” dan oleh karena itu mematuhi standar Eropa yang diharmonisasi dan berlaku berdasarkan Direktif 2014/30/EU (EMCD), Direktif 2011/65/EU (RoHS), perangkat nirkabel: Direktif RE 2014/53/EU.

Catatan: Produk dengan voltase masukan dalam rentang 50 hingga 1000 VAC atau 75 hingga 1500 VDC mematuhi Direktif 2014/35/UE (LVD), sementara produk lainnya mematuhi Direktif 2001/95/EC (GPSPD). Harap memeriksa informasi catu daya spesifik sebagai referensi.

 Direktif 2012/19/EU (WEEE directive): Produk yang bertanda simbol ini tidak

boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan produk ini ke toko terdekat saat Anda membeli peralatan pengganti yang baru, atau buang pada titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi:

www.recyclethis.info.

 Peraturan (UE) 2023/1542 (Peraturan

tentang Baterai): Produk ini mengandung baterai yang sesuai dengan Peraturan (EU) 2023/1542. Baterai ini tidak boleh dibuang sebagai sampah umum yang tidak disortir di wilayah Uni Eropa. Lihat dokumentasi produk untuk informasi spesifik tentang baterai. Baterai ditandai dengan simbol ini, yang mungkin disertai huruf untuk menandakan kadmium (Cd), atau timbal (Pb).

Agar dapat didaur ulang sesuai ketentuan, kembalikan baterai ke toko atau titik pengumpulan yang ditentukan. Untuk informasi lebih lengkap, kunjungi:

www.recyclethis.info.

Informasi Keselamatan

Baca semua informasi keselamatan dengan teliti sebelum menggunakan perangkat.

Undang-Undang dan Peraturan

Perangkat harus digunakan sesuai dengan undang-undang setempat, peraturan keselamatan kelistrikan, dan peraturan terkait pencegahan kebakaran.

Kelistrikan

Selama menggunakan produk ini, Anda harus sepenuhnya mematuhi peraturan keselamatan kelistrikan dari pemerintah. Lindungi peralatan dari tetesan atau cipratan dan jangan menaruh benda berisi cairan, misalnya vas, di atas peralatan. Sediakan penekan lonjakan pada bukaan inlet peralatan dalam kondisi khusus, seperti puncak gunung, menara besi, dan hutan. PERHATIAN: Untuk mengurangi risiko kebakaran, hanya ganti sekring dengan tipe dan rating yang sama.

Baterai

Jangan menelan baterai. Bahaya Luka Bakar Kimia!

Produk ini menggunakan baterai sel berbentuk

koin/kancing. Baterai sel koin/kancing, jika tertelan,

dapat menyebabkan luka bakar internal serius hanya

dalam waktu 2 jam dan dapat mengakibatkan

kematian. Simpan baterai baru dan bekas jauh dari

jangkauan anak-anak. Jika kompartemen baterai tidak

dapat ditutup sempurna, hentikan penggunaan produk

dan jauhkan dari jangkauan anak-anak. Jika Anda curiga

baterai telah tertelan atau memasuki bagian tubuh

mana pun, segera hubungi dokter. PERHATIAN: Risiko

ledakan jika baterai diganti dengan jenis yang salah.

Buang baterai bekas sesuai petunjuk. Penggantian

baterai yang tidak tepat dengan baterai dari jenis yang

salah dapat memengaruhi keamanan (misalnya, untuk

beberapa jenis baterai litium). Jangan membuang

baterai ke dalam api atau oven panas, atau

menghancurkan atau memotongnya secara mekanis,

karena dapat menyebabkan ledakan. Jangan

meletakkan baterai di lingkungan yang bersuhu sangat tinggi, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. Jangan membiarkan baterai terpapar tekanan udara yang sangat rendah, karena dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar. + menandai terminal positif peralatan yang digunakan dengan, atau menghasilkan arus searah. - menandai terminal negatif peralatan yang digunakan dengan, atau menghasilkan arus searah.

Pencegahan Kebakaran

Jangan menempatkan sumber nyala terbuka, misalnya lilin, di atas peralatan.

Pencegahan Permukaan Panas



Untuk perangkat yang

memiliki salah satu stiker tersebut, perhatikan hal-hal

berikut:

PERHATIAN: Komponen panas! Jari terbakar saat

menangani komponen. Tunggu satu setengah jam

setelah peralatan dimatikan sebelum menangani

komponen. Stiker ini untuk mengindikasikan bahwa

item yang ditandai bisa menjadi panas dan tidak boleh

disentuh tanpa waktu pendinginan. Untuk perangkat

dengan stiker ini, perangkat ini dimaksudkan untuk

pemasangan di lokasi dengan akses terbatas, akses

hanya dapat dicapai oleh petugas layanan atau oleh

pengguna yang telah diberitahu tentang alasan

penerapan pembatasan terhadap lokasi dan tentang

segala tindakan pencegahan yang harus diambil.

Pemasangan

Pasang peralatan sesuai petunjuk di dalam manual ini.

Jika perangkat tidak disertai adaptor daya, dan Anda

perlu menghubungkan kabel terbuka perangkat:

Pemasangan sambungan kabel eksternal perangkat ke

terminal aktif berbahaya hanya boleh dilakukan oleh

teknisi yang cakap. Pastikan aliran daya dimatikan

sebelum Anda menyambung, memasang, atau

membongkar perangkat. Hubungkan catu daya atau

perangkat ke stopkontak listrik yang dibumikan.

Tegangan tinggi untuk catu daya. Jangan

membongkarnya. Jika muncul asap, bau, atau suara	dan mudah dijangkau. Perangkat pelindung arus
berisik dari catu daya atau perangkat, segera matikan	berlebih yang sesuai harus dipasang di luar peralatan
perangkat, cabut kabel daya, lalu hubungi pusat servis.	dengan tidak melebihi spesifikasi bangunan. Gunakan
Jika perangkat memerlukan pengkabelan yang Anda	sakelar listrik semua kutub dalam instalasi kelistrikan
lakukan sendiri, pilih kabel yang sesuai untuk menyuplai	gedung. Pastikan sambungan kabel terminal yang akan
daya sesuai parameter listrik yang tertera pada	dihubungkan ke sumber arus AC sudah benar. Peralatan
perangkat. Lepas selubung kabel dengan alat pelucut	ini dirancang, dan jika perlu, dimodifikasi untuk
kabel standar pada posisi yang sesuai. Untuk	disambungkan ke sistem distribusi daya IT.
menghindari dampak yang parah, panjang kawat yang	Illuminator Cahaya Putih (Jika didukung)
dikelupas harus sesuai, dan konduktor tidak boleh	Radiasi optik yang mungkin berbahaya dipancarkan
terbuka.	oleh produk ini. JANGAN memandang sumber cahaya
Catu Daya	yang menyala. Dapat membahayakan mata. Kenakan
Perangkat menggunakan daya dari Voltase Ekstra	perlindungan mata yang baik atau JANGAN
Rendah Aman (SELV): Sumber daya harus memenuhi	menghidupkan cahaya putih saat Anda merakit,
ketentuan sumber daya terbatas atau PS2 menurut	memasang, atau merawat kamera.
standar IEC 60950-1 atau IEC 62368-1.	Transportasi
Perangkat menggunakan daya dari voltase catu daya	Kemas perangkat dalam kemasan aslinya atau yang
listrik AC: Peralatan wajib dihubungkan ke lubang	serupa saat memindahkannya.
stopkontak listrik yang dibumikan. Lengkapi peralatan	Keamanan Sistem
dengan perangkat eksternal pemutus arus yang sesuai	Pemasang dan pengguna bertanggung jawab atas kata

sandi dan konfigurasi keamanan.

paparkan terhadap radiasi elektromagnetik tinggi.

Pemeliharaan

Jika produk tidak berfungsi dengan baik, hubungi dealer

atau pusat servis terdekat. Kami tidak bertanggung

jawab atas masalah yang disebabkan oleh perbaikan

atau perawatan yang tidak resmi. Port seri perangkat

digunakan hanya untuk debugging.

Pembersihan

Gunakan kain yang lembut dan kering saat

membersihkan permukaan bagian dalam dan luar dari

penutup produk. Dilarang menggunakan detergen

alkalin.

Lingkungan Penggunaan

JANGAN menempatkan kamera di lokasi yang sangat

panas, dingin, berdebu, atau lembap, dan jangan

Darurat

Jika muncul asap, bau, atau derau dari perangkat,

segera matikan perangkat, cabut kabel daya, lalu

hubungi pusat servis.

SINKRONISASI WAKTU

Setel waktu perangkat secara manual untuk akses

pertama kali jika waktu setempat tidak sinkron dengan

waktu jaringan. Kunjungi perangkat via penelusuran

Web/perangkat lunak klien dan buka antarmuka

pengaturan waktu.

Pantulan

Pastikan tidak ada permukaan reflektif yang terlalu

dekat dengan lensa. Cahaya IR dari perangkat dapat

memantul kembali ke lensa dan menyebabkan refleksi.

ဤအပိုင်းသည် သတ္တိဗျူဟာ
အမှတ်သား သို့မဟုတ်
အခွန်လက်မှတ် ပါရှိသော
ထုတ်ကုန်များကို သတ်မှတ်
သည်။

EU လိုက်နာရန် ထုတ်ကုန်

 ဤထုတ်ကုန်သည်
သတ်မှတ်ထားသော

ညွှန်းပါရှိသော အပိုပ
စာညွှန်းများမှာလည်း CE

အမှတ်သား ပါရှိသည်။

သို့မဟုတ် 2014/30/EU (EMCD) လ

မှားယွင်းမှု 2011/65/EU (RoHS)၊

သက်တမ်း ၂၀၁၄/၅၃/ΕΕ လမှားယွင်းမှု

ကို ၂၀၁၄/၅၃/ΕΕ တို့အောက်

စာရင်း ပုံစံထားသော

သတ္တိဗျူဟာ ဟုသိသော

ဧရိယာ စံနှုန်းများကို

ကို ကိုက်ညီသည်။

မှတ်တမ်း 50 မှ 1000 VAC အကြ

င်း သို့မဟုတ် 75 မှ 1500

VDC အကြောင်း အငြိမ်းအား

ရှိသော ထုတ်ကုန်သည်

လမှားယွင်းမှု 2014/35/EU (LVD)

ကို ကိုက်ညီစီစဉ် ကန့်သတ်
ထားသည်။ လမှားယွင်းမှု

2001/95/EC (GPSD) ကို ကိုက်

ပါသည်။ သတ်မှတ်ထားသော

ပါဝါ ပေးသွင်းမှု အခွန်

ကုန်ကုန် ကုန်ကုန်များ

အကြောင်း ကော်ဇူးပုံစံ

စီစဉ်သည်။

 2012/19/EU ဝါဒကုန်

ကို (WEEE ဝါဒကုန်

ကို) ဤသေဆုံးမှု

ကုန်သည် ထုတ်ကုန်ကို

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ဧရိယာသမဂ္ဂအကြောင်း

ရောင်း၍ ပြန်ရမည်။ ပိုမိုသိရှိ
လိုပါက www.recyclethis.info တွင်
ကြည့်ပါ။



စည်းမျဉ်း
(EU) 2023/1542

ကွန်ရက်စည်းမျဉ်း၊ ဤ
ထုတ်ကုန်သည် ဘက်စုံသုံး
သည့် စည်းကမ်းချက်
(EU) 2023/1542 ကို ကိုယ်
ညီ။ ဘက်စုံသုံး ပစ္စည်း
မဟုတ်ဘဲ ပြန်လည်သုံး
သည့် စည်းကမ်းချက်
ကို အကျဉ်းချုပ်ဖော်ပြပါ။
ဤစည်းကမ်းချက်သည်
ဘက်စုံသုံး ပစ္စည်း
အဖြစ် အသုံးပြုရန်
စီစဉ်ထားပါသည်။ ဤ
စည်းကမ်းချက်သည်
ဘက်စုံသုံး ပစ္စည်း
အဖြစ် အသုံးပြုရန်
စီစဉ်ထားပါသည်။ ဤ
စည်းကမ်းချက်သည်
ဘက်စုံသုံး ပစ္စည်း
အဖြစ် အသုံးပြုရန်
စီစဉ်ထားပါသည်။

သို့မဟုတ် သတိထားသ
ည့် စည်းကမ်းချက်
ကို ပိုမိုသိရှိလိုပါက
www.recyclethis.info တွင်
ကြည့်ပါ။

ဘေးကင်းရေးဆိုင်ရာ
အချက်အလက်
အသုံးပြုမှု စည်းကမ်း
ချက်များကို အသိပြုရန်
ဖော်ပြပါသည်။
ဥပဒေများနှင့် လိုက်နာ
ရန် လိုအပ်ပါသည်။
ဥပဒေများနှင့် လိုက်နာ
ရန် လိုအပ်ပါသည်။
ဥပဒေများနှင့် လိုက်နာ
ရန် လိုအပ်ပါသည်။
ဥပဒေများနှင့် လိုက်နာ
ရန် လိုအပ်ပါသည်။
ဥပဒေများနှင့် လိုက်နာ
ရန် လိုအပ်ပါသည်။
ဥပဒေများနှင့် လိုက်နာ
ရန် လိုအပ်ပါသည်။

ခိးရး စညးမိညးအမ်း
 ကို အပ္ပညာ လိုကာ
 ဆာဠကမည ပုဗ္ဗသု။
 ဤကရိယာကို ဝေရစမ္ပ
 ခင်း သို့မဟုတ် ဖုန်းပ
 ကုဗ္ဗခင်းပုဗ္ဗနံပတုဗ္ဗ
 င်းမားဝင်း မထိစေရ
 နံဝင်း ပန်းအိမ်း က
 သို့သော အရညပုဗ္ဗသု
 ထားသည့် ပစာညးမား
 ကို ကိရိယာအေပဋ္ဌတြ
 မတင်ပါ။ တောထိပါ သ
 တာဝါတိုင်းဝင်း သစေ
 တာမားကိုသို့ အထူး
 အေပုဗ္ဗအေနမားအော
 ကြင် ကိရိယာ၏ အဝင်
 ပါကြင် ပုတ္တရက လးဟး
 မး အထိန်းက ထညီ
 ပးပါ။ သတိပုဗ္ဗရန မး
 လာဠကမမး အးရာ
 ယှီ လောနရန္တတြက အ
 မးအစားဝင်း အဆင်းတ
 နး တညသည့် ဖုဏ်
 ဖဋ္ဌာ လလွယပေးရမ
 ည။
 ဘက္ကရီ

ဘက္ကရီကို စမိချီခင်း မျီ
 ပါးဝင်း။ ဓာတုပစာ
 ညးလောဠကမမးပုဗ္ဗ
 င်း အးရာယှီ။ ဤကရိ
 ယာတြင် ဝေဠအေဗ္ဗေတြ
 စုဗ္ဗကယှီပုံ ဆဲလကရီတ
 စူး ပါရှိသည့်။ ဝေဠ
 အေဗ္ဗေတြစုဗ္ဗကယှီပုံ
 ဆဲလကရီကို စမိမိပါက
 အခန့် ၂ နာရီအတြင်း ပု
 င်းထနဲသော ခးဓာကို
 ယှီဝင်း ဓာတုလောဠက
 မမးမား ပုဗ္ဗစေစေးဝင်း
 ပီး သေဆုံးသည့်ထိ ပုဗ္ဗ
 စေးဝင်းပါ။ ဘက္ကရီ အ
 သစား၊ သုံးစပါးသားမားကို
 ကေလးမားဝင်း ဝေရာ
 တြင် ထားပါ။ ဘက္ကရီအခ
 နး သေခံမိတိုက် ထိ
 ကိရိယာကို ဆက္ကသုံးဘဲ
 ကေလးမားဝင်း ဝေရာ
 တြင် ထားပါ။ ဘက္ကရီကို
 စမိမိသည့် သို့မဟုတ်
 ခးဓာကိုယှီဝင်း ဝေရာတ
 စနေရာသို့ ဝဠာသည့်
 ထင်္ဂါက ဆေးကုသမး ခ

ကံ့ငးခံယူပါ။ သတိပျပီရ
 နှမနှမရဲ့ဝေသာ ဘက္ကရီ
 အမီးအစားပျဖငံ လဲမပါ
 က ဝေပါကြံမီးပျဖစးဝံင
 ည။ အသုံးပျပစပီး ဘက္ကရီ
 မီးကို လမးဝံးနံကံးဝံ
 ငသံ ပြနံစါ။ ဘက္ကရီကို
 ပုစမမုနံ မီးပြငးဝေသာ
 အမီးအစားတစုပျဖငံ အ
 သစွဲခဲပါက safeguard ပံကံးဝံ
 ငသံ ပုပမာအားပျဖငံ အ
 ခဲပေသာ လစီယမ ဘက္ကရီ
 အမီးအစားမီးတြငံ။ ဘ
 ကရီကို ဝေပါကြံမီးပျဖ
 စပေငေစနံငသံ မီးအ
 တြငးသံ သံ မဟုတ
 မီးဖအတြငးအတြငါ
 သံ မဟုတ စကုစသညး
 သး ထပေချခငး၊
 သံ မဟုတ ပျဖတေတာ
 ကုချခငး ပျဖငံ မပြနံ
 စးဝံငံ။ ဘက္ကရီကို အပြ
 နမငး ပျမငးသညံ
 အပခနံသညံ ပတဝနး
 ကံငငံ မထားပါးဝံငံ၊ ဝေ
 ပါကြံမီး ပျဖစးဝံငသံ

သံ မဟုတ မီးလောငြ
 ယသံ အရည သံ မဟု
 တ ဓာတဝေပြမီး ထွက
 လားဝံငသံ။ ဤဘက္ကရီကို
 အပြနံသံ ဝေလဖ
 အားဝံငံ ထေတြငါ
 ငး မရဲ့စေရ၊ ဝေပါကြံ
 မီး ပျဖစးဝံငသံ သံ မဟု
 တ မီးလောငြသညံ အ
 ရည သံ မဟုတ ဓာတဝေ
 ပြမီး ထွကးဝံငသံ +
 တကုဂ်ကုပီးဖေကာ
 ငးဝံငံ အသုံးပျပီဝေ
 သံ သံ မဟုတ တံကုဂ်
 ကုပီးဖေကာငး ထွ
 ကံဝေသာ ကံရိယာ၏ အေ
 ပါငးငတမီးကို ခြဲချခး
 မွတ္တားပါ။ တံကုဂ်ကုပီး
 ဖေကာငးဝံငံ အသုံးပျ
 ပီဝေသာ သံ မဟုတ တံ
 ကုဂ်ကုပီးဖေကာငး
 ထွကံဝေသာ ကံရိယာ၏
 အားတုတမီးကို ခြဲချခး
 မွတ္တားပါ။
 မီးဘး ကာကြယား
 ဆီးဝေရး

မီးကြန့်ထားသည့် ဖေ
ယာင်းတိုင်း ကို
သို့သော် အကာအကြွယ်
ရှိသည့် မီးအရင်းအမြစ်
များကို ကိရိယာအပင့်ကြ
င မထားရပါ။

ပုံသေမိကူးဥပဒေ ကာကြယူချခင်း



WARNING
HOT SURFACE
DO NOT TOUCH

စတုရန်းပုံ
ခေါင်းသစ်

ကွက်က၊ အောက်သ
တပေးခံကွက်ကို အာဂုံစို
ကျ။

သတိပြုရန် ပုံသေ အစီ
တပိုင်းများ ကြိုငယ်လ
ကောင်စားများ အပေါ်
လာဝေစေနိုင်ပါသည်။ အစီတ
ပိုင်းများကို ကြိုငယ်ချခ
င်းမျှမီ ခလုတ် ပိတ်ပိ
နာရီဝက် စောင့်ပါ။ ဤ
ကပြသည့် ပုံသေသော
ပစ္စည်းကို သတိပြုပ
ထားစပ် သတိမထားပဲ မ
ကိုငယ်ပါ။ ဤကပြ
ပါသော ကိရိယာအကြ
ကို ကိရိယာကို သတိတ
ထားသော နေရာကြည့်
တပိုင်မည့် ဝန်ဆောင်မှု

ပေးသော ပုဂ္ဂိုလ်
သို့မဟုတ် ကန့်သတ်
ကုန် အသုံးကောင်းရင်း
များကို အသိပေးထား
သော သုံးစွဲသော လက်
မှားမီ ကြိုငယ်ချခ
င်းသည့် နေရာ ဝန်ဆောင်
မှုသည့် ဖောက်ခွံ ပုံသေ
မီး ပုံသေသည့်သည့်ပိုင်
ကြိုင်သည့်သည့်။
တပိုင်ချခင်း
ဤကိရိယာကို ဤလ
မှားဝေစွာ လက်ဝေစွာ
များဝေသည့် တပိုင်။ ကိရိ
ယာကြိုင်ပါဝါ အသုံးကုတ်
အတမပါပါက ဝါယာသ
ကိရိယာကြောင်းကို ကိရိ
ယာဝေစွာ ဆက်လက်သည့်
ဘေးအန္တရာယ်ပေးနိုင်
သည့် လုံခြုံစွာဝေစွာ
ဆက်လက်သည့် ကိရိ
ယာအချခိုင်ဝါယာများကို
လေ့ကျင့်သတိစဉ်းမ
သ တပိုင်မည့်။ ကိရိယာ
အား ဝါယာခွက်ကွက်၊ တပ
ငှာ သို့မဟုတ် ပုံသေချခိုင်

တန့်စဉ် ပါဝါဝေသ
 ခ်ပျံ့ထားပါ။ ဤပစ္စာ
 ညှိုးကို ဝေပျံ့မခံသကဲ့သို့
 ပွင့်သည့် ပင်ပါဝါဝေ
 ထာကံမူးဝံ့ ခံထားရ
 မည်။ ပါဝါဝေထာကံမူးအ
 ကြံက ဗို၊ အားပျံ့မဝံ့။
 ငှက် မျှတိုးဝံ့။ ပါ
 ဝါဝေထာကံမူး သို့မဟု
 တ ကိရိယာမှ မီးခိုးငြေ့
 ဝေညှာတံ၊ စသည့်
 အနံ၊ ဆည်သံများ ကြံက
 လာလွှင့် ပါဝါ ခံကံဝံ့
 တ၊ ပါဝါဝေကာဘယံ ပျံ့
 တံပီး ပျံ့ပျံ့ပင်ရွေးစဉ်
 သို့၊ ဆကြံယို။ ကိရိယာ
 ကို သငြိယိုငှါ ဝါယာ တ
 ပင်ပျံ့ခင်းလုပ်န လိုအပ်
 က ပါဝါ ဝင်ရောက်နှံကြ
 က ကိရိယာကြံ ဝေရီး
 သားထားသော လုပ်စဉ်
 ရာ ကနံ၊ သတ်ကားဝံ့
 အညီ သက်ကြာ ဝါယာခံ
 ကိမ်းကို ဝေရီးခံယို။ စံခံ
 နှိ ဝါယာခံကံ ပျံ့စဉ်
 ကိရိယာများ ပျံ့စဉ် မှန်

နသော အေနအထားကြ
 င ဝါယာများကို ပျံ့စဉ်။ မ
 လိုလားအပင်သော သံကီး
 မားသည့် နေရာကြမ်း
 ကို ဝေရီးထားဝံ့၊ ဝါ
 ယာခံကံ ပျံ့စဉ်
 ကိရိယာ၏ အရည်သ
 ငှက်ဝေလံကံတစ်ခု
 ဖြစ်ပီး၊ လုပ်ပစ္စည်း
 များကို မထင်ကြံရပါ။
 ပါဝါ ဝေပေးသြင်းမီး
 Safety Extra-Low Voltage (SELV) ပျံ့စဉ်
 ဝါဝေပေးထားသည့် ပါဝါ ရ
 ငှားပျံ့စဉ် ကနံ၊ သတ်
 ထားသော ပါဝါ အရင်း
 အချစ် သို့မဟုတ် IEC 60950-1
 သို့မဟုတ် IEC 62368-1 စံနှု
 ညးနံ၊ အညီ PS2 လို
 အပိုကံကို ပျံ့စဉ်ရမ
 ညှာ။
 စက်၊ AC ပင်ထာကံ
 ဗို၊ အားပျံ့စဉ် ပါဝါဝေ
 ထားပါသည့် ဤကိရိယာ
 ကို ဝေပျံ့မခံသကဲ့သို့
 ထားသည့် မနံ၊ ပလ
 ပင်ပါကံ ဝံ့ ခံထား

ရမည။ သငဲ့ဝေလ်ဝေ
 သာ အလြယက ရှိခိုဝ်
 ညှံ အဆက္ကညှံယ ပုဖ
 တဝေတာကဝ်ဝ်ညှံကိ
 ကိရိယာ၏ အျပင်ကြင်
 တပင်ပါမည။ သငဲ့ဝေ
 လ်ဝေသာ လုံစွဲလုံစီး
 မး ကာကြယညှံကိ
 ကိရိယာ၏ အျပင်ကြင်
 တပင်ပါမည။ အဆက္က
 အံသတုတုကက မပိရ
 ပါ။ အဆက္ကဦး၏ လုံပ
 စကြယး စနစကြင်းဦ င
 တွားလုံးပါဝေသာ မနုံးခ
 လုံတ တစုကံ တပ ငားရ
 မည။ AC မနုံးဓာတုးသ်
 ခိတ္တကညှံ ငတုား ခိတ္တက
 ပုံ မနနဝေရန လုံပဝေ
 ဆာင။ လုံအပိုက II ပါ
 ဝါပုဖန မး စနစစွဲဝ်ဝ်
 ခိတ္တကဝ်ဝ်န ကြက ဤ
 ကိရိယာကံ ဒီငင်းထတ
 ထားပျခင်း ပုဖစည။
 အျဖဝေရာင မး ဝေရာငပ
 ပန ပုံပိုးမးရိပါက၊
 ဤကနစာညှံးမွ ဝေး

အနိုးရာယ ရှိခိုဝ်သော
 အလင်းဆိဉာ ဝေရာငပျခ
 ညှံး ထုလ်သည။ လုံပ
 နုံးလုံပဝေဆာငဝေနေသာ
 မးအရင်းအျမစွဲ စိကဗု
 ကညှံးဝ်ဝ်။ မကမားကံ
 ထိခိကဝ်ဝ်ညှံ။ သငဲ့ဝေ
 တဝေသာ မကိကာကြ
 ယးကံ ဝတ္တငါ သ် မဟုတ
 ပစာညှံးမား စိထားပျခ
 ငး၊ တပင်ပျခင်း သ် မ
 ဟုတ ပျပပပင်နုံးသ်
 မးပျခင်း လုံပညှံခါ
 အျဖဝေရာငိုးကံ ဖြငွထား
 ပါးဝ်ဝ်။
 သယျပိုဝ် ဆာငဝေရး
 ကိရိယာကံ သယျပိုဝ်
 ဆာငတြင် မလ သ် မဟု
 တ အလားတု ထပိုးမးအ
 တိုင်း ထားပါ။
 စနစ လုံစခိဝေရး
 တပ င်းဝ်ဝ် သုံးစွဲသ
 တ် သည စကားဝ်ကားဝ်
 င် လုံစခိဝေရး ကနုံး
 ဂဏနုံးမားအတြက တာ
 ဝန့်ရမည။

ပျံ့ပျံ့ပျံ့ပျံ့သိမ်းချင်
 ကရိယာ ဝေသာအလှပ
 လှပက အရာငုံးဆိုင်
 သို့မဟုတ် အနီးဆုံး သ
 ကဲ့သို့စစ်ဆေးရေး စင်
 တာသို့ ဆက်သွယ်။ ခြ
 င်းပျံ့ပျံ့ကရိယာ ပျံ့ပျံ့ပျံ့
 ငုံး သို့မဟုတ် ထိန်းသ
 မှုံးပျံ့ပျံ့ပျံ့ငုံးဖွ
 ကာငုံး ပျံ့ပျံ့ရသည့် မ
 ညည့်ပျံ့ပျံ့အကြံဆို
 လုံးဝတာဝန်။ မည မဟုတ်
 ပါ။ ကရိယာ၏ စရိယာ
 ဆက်သွယ်မှု အမှားပျံ့ပျံ့အ
 ကြံအာ အသုံးပျံ့ရမည့်။
 သန့်ရှင်းပျံ့ပျံ့
 ကုန်စည်အဖုံး၏ အ
 ကြံငုံးငုံး အပင်
 သန့်ရှင်းသည့်အကြံ
 ဝေးကွေးပျံ့ပျံ့ ဝေသာ
 ဟင်းပျံ့ပျံ့ကဝေ
 သြသော အဝတ်ကို အ
 သုံးပျံ့ပါ။ အယာလုံငုံး
 ပါဝင်သော ဆပျံ့ဟရ
 ညှိုးကို အသုံးမျှပါး
 ငုံး။

အသုံးပျံ့သည့် ပတ်ဝ
 န်းကွင်း
 အကြံ ပျံ့ပျံ့ငုံး၊ ဝေ
 အေးပျံ့ငုံး၊ ဖုံးထူပျံ့ငုံး၊
 သို့မဟုတ် စိတ်ငုံးဝေ
 သာ နေရာများ ကြံ ကွ
 ရာကို မထားပါးငုံး ထို
 ပင် လုံပွဲစုံလိုက ဝေရာပျံ့
 ချောပျံ့မငုံးငုံး မ
 ထိကြံပါ ဝေေးငုံး။
 အေးရေးပေင်
 ကရိယာမှ မီးခိုးငြေ
 ညေ၊ တံ၊ စသည့်
 အနံ့၊ ဆည်သံများ ကြံ
 လာလှိုင် ပါဝါ ခံငုံးပ
 တ၊ ပါဝါဝေကာယ ပျံ့
 တံပီး ပျံ့ပျံ့ပေရေးစင်
 သို့မဟုတ် ဆက်သွယ်။
 အခံ့ညှိုးပျံ့ငုံး
 ဝေသာစင်တာဝန် ကြံ
 နှုတ်ငုံး ခံ့ထားပျံ့
 ငုံး မရှိပါက ပထမဆုံး
 အဖွဲ့ကြံ ကရိယာ၏
 အခံ့ ကြံသြငုံး
 ပါ။ ကရိယာကို ဝေ
 ကုန်ကလုံငုံးရငုံး ဝေ

ဆာဝဲမွတဆငံ့ ဝငံ့ရာ
ကွပ်း အခိနိ သတုတ်က
အတ္တံေဖစ္တိ သြးပါ။
ေရာငုပနုပခငး
မညည့ ဓရာငုပနု မ်
ကးတ္တပပငံ့ ကိရိယာ၏
အနီးအနား နီးကပြနးပခ

ငး မရွိရပါ။ ကိရိယာမှ IR
မီးသည မန္တီလးမ်းပေင
သို/ အေရာငုပီး ဓရာ
ငုပနုပခငးကို ပုဖစေ
စးိသည။

Türkçe

Bu maddeler, yalnızca ilgili işarete veya bilgiye sahip ürünler için geçerlidir.

EU Uygunluk Beyanı



Bu ürün ve (varsa) birlikte verilen aksesuarlar ayrıca "CE" ile

işaretlenmiştir ve bu nedenle 2014/30/EU (EMCD)

Direktifi, 2011/65/EU (RoHS) Direktifi, kablolu cihazlar:

2014/53/EU RE Direktifi altında listelenen geçerli

uyumlaştırılmış Avrupa standartlarına uygundur.

Not: Giriş voltajı 50 ila 1000 VAC veya 75 ila 1500 VDC

arasında olan ürünler, 2014/35/EU (LVD) Direktifine,

geri kalan ürünler de 2001/95/EC (GPSD) Direktifine

uygundur. Referans olması için lütfen ilgili güç kaynağı

bilgilerini kontrol edin.



2012/19/EU Direktifi (WEEE Direktifi): Bu

sembole sahip ürünler, Avrupa Birliği'nde

ayrıştırılmamış belediye atığı olarak imha

edilemez. Doğru bir geri dönüşüm için eşdeğer yeni bir

ekipman aldıktan sonra bu ürünü yerel tedarikçinize

iaade edin veya belirlenmiş toplama noktalarına

gönderin. Daha fazla bilgi için bkz:

www.recyclethis.info.



Yönetmelik (AB)

2023/1542 (Pil)

Yönetmeliği): Bu ürün bir pil içermektedir ve bu batarya

2023/1542 no.lu Yönetmelik (AB) ile uyumludur. Pil,

Avrupa Birliği'nde ayrıştırılmamış belediye atığı olarak

imha edilemez. Pile özel bilgi edinmek için ürün

belgelerine bakın. Pil, kadmilyum (Cd) veya kurşun (Pb)

elementlerini gösteren harflerin de yer alabildiği bu

sembolle işaretlenmiştir. Doğru bir geri dönüşüm için

pili tedarikçinize veya belirlenmiş toplama noktasına

geri götürün. Daha fazla bilgi için bkz:

www.recyclethis.info.

Güvenlik Bilgileri

Ekipmanı kullanmaya başlamadan önce lütfen tüm

güvenlik bilgilerini okuyun.

Yasalar ve Yönetmelikler

Cihaz yerel yasalara, elektrik güvenliği yönetmeliklerine

ve yangın önleme yönetmeliklerine uygun şekilde

kullanılmalıdır.

Elektrik

Ürünü kullanırken ülkenin ve bölgenin elektrik güvenliği

yönetmeliklerine tam olarak uymanız gerekir. Ekipman,

damlayan veya sıçrayan sıvılara maruz bırakılmamalı ve

ekipmanın üzerine vazo gibi içi sıvı dolu nesnelerin

konulmasına dikkat edilmelidir. Dağ tepesi, demir

kule ve orman gibi özel koşullarda ekipmanın giriş

açıklığında aşırı gerilim koruyucu sağlayın. DİKKAT:

Yangın riskini azaltmak için sadece aynı tip ve değerle

sigorta ile değiştirin.

Pil

Pili yutmayın. Kimyasal yanık tehlikesi mevcuttur! Bu

ürün jeton/düğme hücre pili içerir. Jeton/düğme hücre

pili yutulursa yalnızca 2 saat içinde ciddi iç yanıklara ve

ölüme neden olabilir. Yeni ve kullanılmış pilleri

çocuklardan uzak tutun. Pil bölmesi güvenli bir şekilde

kapamıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocuklardan

uzak tutun. Pillerin yutulmuş veya vücudun herhangi bir

yerine yerleştirilmiş olabileceğini düşünüyorsanız derhal

tıbbi yardım alın. DİKKAT: Pili yanlış bir türle

sahip cihaz için aşağıdaki uyarılara dikkat edin:

değiştirildiğinde patlama riski. Bitmiş pilleri talimatlara

DİKKAT: Sıcak parçalar! Parçaları tutuğunuzda

göre atın. Pilin yanlış türde bir pille uygun olmayan

parmaklarınız yanabilir. Kapattıktan sonra parçaları

şekilde değiştirilmesi korumayı geçersiz hâle getirebilir

tutmadan önce bir buçuk saat bekleyin. Bu çıkartma,

(örneğin, bazı lityum pil türleri). Pili ateşe veya sıcak

işaretleli parçanın sıcak olabileceğini ve dikkat edilmeden

fırına atmayın veya pili mekanik olarak patlayabilecek

dokunulmaması gerektiğini belirtmektedir. Bu

şekilde ezmeyin veya kesmeyin. Pili, patlamaya veya

çıkartmaya sahip cihaz için, bu cihaz sınırlı bir erişim

yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı

konumuna kurulum için tasarlanmıştır, sadece servis

yüksek sıcaklıktaki bir ortamda bırakmayın. Pili,

personeli veya konuma uygulanan kısıtlamaların

patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden

nedenleri ve alınması gereken önlemler hakkında

olabilecek aşırı düşük hava basıncına maruz bırakmayın.

bilgilendirilmiş kullanıcılar tarafından erişim

+ simgesi kullanılan veya doğru akım üreten ekipmanın

sağlanabilir.

pozitif terminallerini belirtir. - simgesi kullanılan veya

Montaj

doğru akım üreten ekipmanın negatif terminallerini

Ekipmanı bu kılavuzdaki talimatlara göre kurun. Eğer

belirtir.

cihaz güç adaptörü ile piyasaya sürülmemişse ve cihazın

Yangın Önleme

açık kablolarını bağlamanız gerekirse: Cihazın tehlikeli

Ekipmanın üzerine yanan mum gibi açık alev kaynakları

elektrikli terminallere dışarıdan elektrik tesisatı

konulmamalıdır.

bağlantısı eğitilmiş kişiler tarafından kurulmalıdır. Cihazı

Sıcak Yüzey Önleme

bağlamadan, kurmadan veya sökmeden önce gücün



Bu çıkartmalardan birine

kesildiğinden emin olun. Güç kaynağı veya cihaz topraklı

bir şebeke priz çıkışına bağlanmalıdır. Güç kaynağı için yüksek voltaj. Sökmeyin. Güç kaynağından veya cihazdan duman, koku veya gürültü geliyorsa derhal gücü kapatın, güç kablolarını çekin ve servis merkeziyle iletişime geçin. Cihazın kablo bağlantısını sizin yapmanız gerekiyorsa, cihaz üzerinde etiketlenmiş elektrik parametrelerine göre güç sağlamak için ilgili kabloyu seçin. İlgili pozisyonda standart bir kablo sıyırıcı ile kabloyu sıyırın. Ciddi sonuçlardan kaçınmak için soyulmuş telin uzunluğu uygun olmalı ve iletkenler açıkta kalmamalıdır.

Güç Kaynağı

Çok Düşük Güvenlik Gerilimi (SELV) ile güç verilen cihaz:

Güç kaynağı, IEC 60950-1 veya IEC 62368-1 standardına

göre sınırlı güç kaynağı veya PS2 gereksinimlerini

karşılamalıdır.

AC şebeke kaynağı gerilimiyle güç verilen cihaz:

Ekipman topraklı bir elektrik prizine takılmalıdır.

Ekipmanın dışında, kolayca erişilebilen uygun bir

bağlantı kesme cihazı bulunacaktır. Binanın teknik

özelliklerini aşmayan uygun bir aşırı akım koruyucu

cihaz, ekipmanın dışına eklenecektir. Binanın elektrik

tesisatına tümü kutuplu bir şebeke şalteri dâhil

edilmelidir. AC şebeke kaynağına bağlantı için

terminallerin doğru kablo tesisatına sahip olduğundan

emin olun. Ekipman gerektiğinde BT güç dağıtım

sistemine bağlanmak üzere değiştirilmiştir.

Beyaz Işıklı Aydınlatıcı (Destekleniyorsa)

Bu üründen olası tehlikeli optik ışınım yayılabilir. Yanan

ışık kaynağına doğrudan BAKMAYIN. Gözleriniz için

zararlı olabilir. Uygun göz koruyucu kullanın veya

kamerayı takarken, kurarken ya da kameraya bakım

yaparken beyaz ışığı AÇMAYIN.

Ulaşım

Cihazı taşıırken orijinal ambalajının veya benzer bir

ambalajın içerisine koyun.

Sistem Güvenliği

Kurulumcu ve kullanıcı, parola ve güvenlik

yapılandırmasından sorumludur.

Bakım

Ürün düzgün şekilde çalışmıyorsa lütfen bayiinizle veya en yakın servis merkeziyle iletişime geçin. Yetkisiz onarım veya bakımdan kaynaklanan sorunlar için herhangi bir sorumluluk kabul etmeyiz. Cihazın seri bağlantı noktası sadece hata ayıklama için kullanılır.

Temizleme

Ürün kapağının iç ve dış yüzeylerini temizlerken yumuşak ve kuru bir bez kullanın. Alkalın deterjanlar kullanmayın.

Kullanma Ortamı

Kamerayı aşırı sıcak, soğuk, tozlu veya nemli konumlara YERLEŞTİRMEYİN ve yüksek elektromanyetik radyasyona maruz bırakmayın.

Acil Durum

Cihazdan duman, koku veya ses geliyorsa hemen gücü kapatarak güç kablosunun bağlantısını kesin ve servis merkeziyle iletişime geçin.

Saat Senkronizasyonu

Yerel saat, ağın saatiyle senkronize değilse cihaz saatini ilk kez erişimde manuel olarak ayarlayın. Web tarayıcı / istemci yazılımı ile cihaza giderek zaman ayarları arayüzüne girin.

Yansıma

Cihazın lensine çok yakın bir yansıtıcı yüzey olmadığından emin olun. Cihazdan gelen IR ışığı, lensin içine geri yansiyabilir ve bu durum görüntüde yansımaya neden olur.

Русский

Данные положения применяются только в том случае, если изделие снабжено соответствующей отметкой или информацией.

Декларация соответствия EU



Настоящее изделие и, если применимо, его комплектные принадлежности имеют маркировку «CE» о соответствии применимым гармонизированным

европейским стандартам, которые указаны в Директивах 2014/30/EU (EMCD), 2011/65/EU (RoHS) и Директиве на беспроводные устройства RE 2014/53/EU.

Примечание. На изделия с входным напряжением 50–1000 В переменного тока или 75–1500 В

постоянного тока распространяется Директива 2014/35/EU (LVD), а на все остальные изделия — Директива 2001/95/EC (GPSD). См. характеристики конкретного источника питания.



Директива WEEE 2012/19/EU
(Директива об утилизации отходов

электрического и электронного

оборудования): изделия, отмеченные этим символом, запрещено утилизировать в Европейском союзе в качестве несортированных бытовых отходов. Для надлежащей переработки возвратите это изделие местному поставщику после покупки эквивалентного нового оборудования или

утилизируйте его в предназначенных для этого

пунктах сбора отходов. Для получения

дополнительной информации посетите веб-сайт:

www.recyclethis.info.



Норматив (EU)

2023/1542 (Норматив на

батарей): Данное изделие содержит батарею и

отвечает нормативу (EC) 2023/1542. Батарей

запрещено утилизировать в Европейском союзе в

качестве несортированных бытовых отходов. Для

получения конкретной информации о батарее см.

документацию к изделию. Маркировка батареи

может включать в себя символы, которые

обозначают ее химический состав: кадмий (Cd) или

свинец (Pb). Для надлежащей утилизации отправьте

батарей местному поставщику или утилизируйте ее

в специальных пунктах приема отходов. Для

получения дополнительной информации посетите

веб-сайт: www.recyclethis.info.

Инструкции по технике безопасности

Перед использованием внимательно ознакомьтесь с информацией по технике безопасности.

Законодательные акты и нормативные документы

При использовании этого устройства необходимо соблюдать местное законодательство, правила безопасной эксплуатации электрооборудования и правила противопожарной безопасности.

Электрооборудование

Эксплуатация данного изделия должна выполняться в строгом соответствии с правилами безопасной эксплуатации электрооборудования, действующими в вашей стране и вашем регионе. Устройство не должно подвергаться воздействию капель и брызг; не допускается ставить на него предметы, наполненные жидкостью, например, вазы с цветами. В особых условиях, таких как горные вершины, железные башни и лесные массивы, установите ограничитель перенапряжения на входе оборудования. **ОСТОРОЖНО!** Для снижения риска

возникновения пожара используйте для замены

предохранители только соответствующего типа и номинала.

Аккумулятор

Не проглатывайте батарею. Опасность химического ожога! Устройство содержит батарею таблеточного типа. Если вы случайно проглотите эту батарею, это может вызвать серьезные ожоги внутренних

органов и даже привести к летальному исходу через

2 часа. Храните новые и использованные батареи

вдали от детей. Если батарейный отсек не

закрывается достаточно плотно, прекратите

эксплуатацию изделия и ограничьте доступ детей к

нему. Если вы думаете, что батарея была проглочена

или каким-либо другим образом попала в организм,

немедленно обратитесь к врачу. **ОСТОРОЖНО!** При

установке батареи недопустимого типа существует

риск взрыва. Утилизируйте использованные батареи

в соответствии с инструкциями. Установка батареи

недопустимого типа может создать угрозу для

безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей). Не бросайте батарею в огонь или горячую печь, не сдавливайте и не разрезайте батарею, поскольку это может привести к взрыву.	снабженным одной из наклеек, обратите внимание на следующие меры предосторожности:
Нахождение батареи в среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа. Нахождение батареи в среде с чрезвычайно низким давлением воздуха может привести к взрыву или к утечке горючей жидкости или газа. + обозначает положительный контакт оборудования, который должен подключаться к источнику постоянного тока.	ОСТОРОЖНО! Горячие детали! Опасность ожога пальцев при обращении с деталями. Перед прикосновением к деталям устройства подождите полчаса после его выключения. Эта наклейка указывает на то, что данный компонент может быть горячим, и его нельзя трогать не предприняв соответствующих мер предосторожности.
- обозначает отрицательный контакт оборудования, который должен подключаться к источнику постоянного тока.	Устройства с такой наклейкой предназначены для размещения в закрытой зоне, доступ в которую должны иметь только обслуживающие специалисты или пользователи, знающие о причинах ограничения доступа в эту зону и осведомленные о необходимых мерах предосторожности.

Предотвращение пожара

Не ставьте на устройство источники открытого огня, например горящие свечи.

Предотвращение ожога из-за горячей поверхности



В случае с устройством,

Установка

Установите оборудование в соответствии с инструкциями, приведенными в настоящем

руководстве. Если устройство выпускается без

адаптера питания, и вам потребуется подключить

неизолированные кабели к устройству, соблюдайте	помощью стандартного инструмента для зачистки
следующие правила: Подключение внешних	проводов. Во избежание негативных последствий
кабелей к клеммам, которые находятся под	длина оголенных проводов не должна быть
опасным напряжением, должно быть выполнено	чрезмерной, чтобы провода не замыкались и не
квалифицированным персоналом. Прежде чем	подвергались воздействию окружающей среды.
подключать кабели, устанавливать или разбирать	Электропитание
устройство, убедитесь, что питание отключено.	Если питание оборудования осуществляется
Источник питания или устройство должны быть	безопасным сверхнизким напряжением, Источник
подключены к заземленной сетевой розетке.	питания должен соответствовать требованиям к
Источник питания содержит компоненты с высоким	ограниченному напряжению питания или
напряжением. Не разбирайте его. При появлении	требованиям PS2 согласно стандарту IEC 60950-1 или
дыма, необычного запаха или шума немедленно	IEC 62368-1.
выключите источник питания или устройство,	Если питание оборудования осуществляется
извлеките вилку кабеля питания из розетки и	напряжением от сети переменного тока,
обратитесь в сервисный центр. Если вы хотите	Оборудование должно быть подключено к
подключить устройство самостоятельно, выберите	заземленной розетке. Снаружи корпуса
соответствующий кабель для подачи питания в	оборудования необходимо установить подходящее
соответствии с электрическими параметрами,	легкодоступное устройство отключения. Снаружи
указанными на паспортной табличке устройства.	корпуса оборудования необходимо установить
Снимите изоляцию в соответствующем месте с	подходящее устройство защиты от перегрузки по

току, соответствующее техническим

характеристикам электросистемы здания. В

электросистеме здания должен быть установлен

многополюсный сетевой выключатель. Проверьте

правильность подключения клемм к сети

переменного тока. Оборудование разработано

таким образом, чтобы при необходимости его

можно было модифицировать для подключения к

ИТ-системе распределения электроэнергии.

Устройство подсветки белого света (если

поддерживается)

Данное изделие может испускать опасное

оптическое излучение. ЗАПРЕЩАЕТСЯ смотреть на

работающий источник света. Это может быть вредно

для глаз. Во время сборки, установки или

обслуживания камеры необходимо носить

соответствующие средства защиты глаз и

ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать белый свет.

Транспортировка

Используйте оригинальную или схожую упаковку

для транспортировки устройства.

Безопасность системы

Установщик и пользователь несут ответственность за

задание пароля и настройку безопасности.

Техническое обслуживание

Если изделие не работает должным образом,

обратитесь к дилеру или к специалистам

ближайшего сервисного центра. Компания-

изготовитель не несет ответственности за

неисправности, возникшие в результате

несанкционированного ремонта или технического

обслуживания. Последовательный порт устройства

используется только для отладки.

Очистка

Для очистки внутренних и внешних поверхностей

крышки изделия используйте мягкую сухую ткань.

Не используйте щелочные моющие средства.

Требования к рабочей среде

ЗАПРЕЩАЕТСЯ устанавливать камеру в условиях

воздействия экстремально высоких или низких

температур, во влажній середі, а також в умовах впливу сильного електромагнітного випромінювання.

Кнопка подачі екстреного сигналу тривоги

При появленні диму, необычного запаху або шуму негайно відключіть живлення пристрою, витягніть вилку кабелю живлення з розетки і зверніться в сервісний центр.

Синхронізація часу

Якщо локальний час не був синхронізований з

сетевим часом, виконайте ручну налаштування часу пристрою при першому доступі. Зайдіть на пристрій через веб-браузер/программне

забезпечення клієнта і перейдіть до інтерфейсу налаштування часу.

Відбиття

Переконайтеся, що в безпосередній близькості від об'єкта пристрою немає відбиваючої поверхності. Інфрачервоний світ від пристрою може відбитися назад в об'єкт, що призведе до засвітки.

Українська

Ці положення застосовуються лише до продуктів, які мають відповідний знак або інформацію.

Декларація відповідності нормативним вимогам

ЄС



Цей виріб й аксесуари до нього (якщо є в комплекті) мають

маркування «CE», а тому відповідають чинним гармонізованим європейським стандартам,

перелічених у Директиві з електромагнітної

сумісності (EMCD) 2014/30/ЄС, Директиві щодо

обмеження використання шкідливих речовин (RoHS)

2011/65/ЄС, бездротовий пристрій: Директиві щодо

радіообладнання (RE) 2014/53/ЄС.

Примітка: Продукти з входною напругою від 50 до

1000 В змінного струму або від 75 до 1500 В

постійного струму відповідають Директиві (LVD)

2014/35/EC, а решта продуктів відповідає Директиві (GPSD) 2001/95/EC. Щоб дізнатися напевно, перевірте інформацію про джерело живлення.



Директива з утилізації електричного й електронного обладнання (WEEE)

2012/19/EC: Вироби, помічені цим символом, не можна утилізувати у Європейському Союзі як несортовані побутові відходи. Щоб забезпечити правильну переробку цього виробу, поверніть його місцевому постачальнику під час придбання аналогічного нового обладнання, або здайте його до спеціально призначеного пункту збирання відходів. Більше інформації див. на сайті:

www.recyclethis.info.



Регламент (ЄС)

2023/1542 (Регламент

щодо акумуляторів): Цей виріб містить батарею, яка відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2023/1542.

Батарею не можна утилізувати в Європейському

Союзі як несортовані побутові відходи. Інформацію

щодо батареї див. у документації до виробу. Батарея

позначена цим символом, який може включати

букви, що вказують на наявність кадмію (Cd) або

свинцю (Pb). Щоб забезпечити правильну переробку

батареї, поверніть її постачальнику або здайте до

спеціалізованого пункту збирання відходів. Більше

інформації див. на сайті: www.recyclethis.info.

Інформація щодо техніки безпеки

Перш ніж використовувати пристрій, прочитайте всю інформацію щодо техніки безпеки.

Закони та норми

Пристрій слід використовувати з дотриманням місцевих законів, електротехнічних норм та правил протипожежної безпеки.

Електрика

Під час експлуатації виробу суворо дотримуйтеся державних і місцевих правил електричної безпеки.

Не допускайте потрапляння на обладнання крапель

чи бризок. Ніколи не ставте на обладнання	Встановлення батареї невідповідного типу може
предмети, наповнені рідиною, як-от вази. Якщо	привести до вибуху. Утилізуйте використані батареї
обладнання розміщується на вершині гори, залізної	згідно з інструкціями. Встановлення батареї
башти чи у лісі, встановіть на вході обмежувач	невідповідного типу може призвести до порушення
напруги. ОБЕРЕЖНО: Для зменшення ризику пожежі	системи захисту (зокрема, у разі використання
замінійте лише на запобіжник такого ж типу та з	літєвих батарей деяких типів). Не кидайте батарею у
такими ж характеристиками.	вогнь або в гарячу піч, не розбивайте та не
Батарея	розрізуйте її. Це може призвести до вибуху. Не
Не ковтайте батарею. небезпека хімічних опіків! У	залишайте батарею в місцях із дуже високою
цьому виробі встановлена батарейка-таблетка. Якщо	температурою. Це може призвести до вибуху або
проковтнути батарейку-таблетку, це може викликати	витоку вогнєнебезпечної рідини або газу. Не
серйозні внутрішні опіки всього за 2 години й навіть	залишайте батарею в місцях із дуже низьким
привести до смерті. Тримайте нові й використані	атмосферним тиском. Це може призвести до вибуху
батарейки у недоступному для дітей місці. Якщо	або витоку вогнєнебезпечної рідини або газу. +
відсік для батарейки не закривається належним	позначає позитивну клему(и) обладнання, що
чином, припиніть користуватися виробом і покладіть	використовує постійний струм чи генерує його. -
його в недоступне для дітей місце. Якщо існує	позначає негативну клему(и) обладнання, що
вірогідність того, що батарейку проковтнули або	використовує постійний струм чи генерує його.
вона знаходиться всередині тіла людини, негайно	Запобігання пожежі
зверніться по медичну допомогу. ОБЕРЕЖНО:	Забороняється розміщувати на обладнанні джерела

відкритого вогню, як-от свічки, які горять.

Попередження про гарячі поверхні



Якщо пристрій має одну з

таких наклейок, зверніть увагу на такі застереження:

ОБЕРЕЖНО: Гарячі деталі! Будьте обережні, щоб не

обпекти пальці о деталі. Після вимикання живлення

зачекайте півгодини, перш ніж торкатися цих

деталей. Ця етикетка означає, що деталь може

нагріватися, і тому її не слід торкатися, не вживши

застережних заходів. Якщо пристрій має таку

етикетку, він призначений для встановлення в місці з

обмеженим доступом. Доступ до такого місця може

надаватися лише працівникам сервісної служби або

користувачам, яким роз'яснено причини таких

обмежень і заходи безпеки, яких вони мають вжити.

Установлення

Установлюйте обладнання відповідно до вказівок у

цій інструкції. Якщо в комплекті пристрою відсутній

блок живлення й вам потрібно під'єднувати оголені

кабелі пристрою: Під'єднання зовнішньої проводки

пристрою до роз'ємів, які знаходяться під

небезпечною напругою, повинне здійснюватися

особою, яка пройшла відповідну підготовку. Перш

ніж під'єднувати, встановлювати або розбирати

пристрій, переконайтеся, що живлення від'єднано.

Джерело живлення або пристрій слід підключати до

електричної розетки з заземленням. Висока напруга

джерела живлення. Не розбирати. Якщо джерело

живлення або пристрій виділяє дим, запах або видає

шум, негайно вимкніть живлення, від'єднайте

кабель живлення та зверніться в сервісний центр.

Якщо вам потрібно самостійно під'єднати пристрій,

вибирайте належний провід для подачі живлення

відповідно до електричних характеристик,

зазначених на пристрої. За допомогою стандартного

пристрою для зняття ізоляції видаліть ізоляцію з

частини проводу відповідної довжини. Щоб

уникнути тяжких наслідків, довжина оголеного

проводу повинна бути належною, а контакт з

оголеними проводами повинен бути виключений.

Живлення

Якщо пристрій живиться від джерела безпечної наднизької напруги (БННН), Джерело живлення має відповідати вимогам до джерел живлення обмеженої потужності або PS2 згідно зі стандартом IEC 60950-1 або IEC 62368-1.

Якщо пристрій живиться від електромережі змінного струму: Обладнання слід підключати до електричної розетки із заземленням. Відповідний легкодоступний роз'єднувальний пристрій має бути під'єднаний зовні обладнання. Відповідний захисний пристрій від перенапруги має бути під'єднаний зовні обладнання, без перевищення технічних характеристик будівлі. Електромережа будівлі має бути обладнана вимикачем живлення з вимиканням усіх полюсів. Переконайтесь у правильному підключенні дротів до клем, які підключаються до розетки живлення змінного струму. Обладнання спроектоване, а коли це необхідно, змінено для підключення до

комп'ютерної системи розподілення живлення.

Джерело білого світла (за наявності)

Цей виріб може генерувати небезпечне оптичне випромінювання. НЕ ДИВІТЬСЯ на ввімкнене джерело світла. Це може зашкодити очам.

Використовуйте належні засоби захисту органів зору

та НЕ ВМИКАЙТЕ біле світло під час збирання, встановлення або технічного обслуговування камери.

Транспортування

Під час транспортування зберігайте пристрій в оригінальному або подібному пакуванні.

Безпека системи

Відповідальність за встановлення паролів і налаштування безпеки несуть установник та користувач.

Технічне обслуговування

Якщо виріб не працює належним чином, зверніться до вашого дилера або найближчого сервісного центру. Ми не несемо жодної відповідальності за

проблеми, які виникли внаслідок недозволеного ремонту чи догляду. Послідовний порт пристрою використовується лише для налагодження.

Чищення

Використовуйте м'яку та суху тканину для протирання внутрішніх і зовнішніх поверхонь виробу. Не використовуйте лужні миючі засоби.

Умови експлуатації

НЕ РОЗМІЩУЙТЕ камеру у місцях з надзвичайно високою або низькою температурою та у місцях з високим рівнем запиленості або вологості, та захищайте камеру від сильного електромагнітного випромінювання.

Аварійні ситуації

Якщо пристрій випускає дим, запах або видає шум, негайно вимкніть живлення, від'єднайте кабель живлення та зверніться в сервісний центр.

Синхронізація часу

Під час першого використання встановіть час пристрою вручну, якщо він не синхронізувався за мережею. Перейдіть до пристрою за допомогою браузера/клієнтського програмного забезпечення, після чого перейдіть до інтерфейсу налаштувань часу.

Відображення

Переконайтесь, що поблизу з об'єктивом пристрою немає дзеркальних поверхонь. ІЧ світло з пристрою може віддзеркалитись в об'єктив та призвести до відсвічування.

العربية

تنطبق هذه البنود فقط على المنتجات التي تحمل العلامة أو المعلومات المقابلة.

بيان الامتثال لمعايير الاتحاد الأوروبي

- إن وجدت

الأوروبية

يمني/2014

ذي قد
لتحقيق
تعمل معه،
، راجع:

معلومات السلامة

يُرجى قراءة جميع معلومات السلامة بعناية قبل الاستخدام.

~~استخدام اللوائح~~

يجب استخدام الجهاز وفقًا للقوانين المحلية ولوائح السلامة الكهربائية

ولوائح الوقاية من الحريق.

الكهرباء

عند استخدام المنتج، يجب أن تلتزم بمصرامة بلوائح السلامة الكهربائية

السارية في الدولة والمنطقة. يجب ألا يتعرض الجهاز للماء المتقطر أو

المتناثر، ويجب عدم وضع الأشياء الممتلئة بالسوائل على الجهاز، مثل

المياه، يجب تجنب ممانع السرايق عند فتحة مدخل الجهاز في ظل

الظروف القاسية، مثل الحرارة الجبلية، برج الحديدي والغابة. تحذير: لتقليل

خطر نشوب حريق، استبدل المصهر بأخر يكون فقط من نفس النوع وفتة

التصنيف.

البطارية

الوقاية من الحريق

لا تبتلع البطارية. خطر الإصابة بالحروق الكيميائية! يحتوي هذا المنتج

يجب عدم وضع مصادر لهب مكشوفة، مثل الشموع المضاعة، على

على بطارية خلووية بشكل أزرار / عملة معدنية. إذا تم ابتلاع البطارية

الجافة. على شكل عملة معدنية/زر، فقد يتسبب ذلك في الإصابة بحروق

داخلية شديدة في غضون ساعتين فقط ويمكن أن يؤدي إلى الوفاة. احتفظ

الوقاية من سخونة السطح

بالنسبة إلى الجهاز المزود بأحد



الملصقات، انتبه إلى التنبيهات الآتية:

تحذير: الأجزاء الساخنة! قد تتعرض أصابعك للاحتراق عند مسك

متناول الأطفال. إذا كنت تعتقد أن البطاريات قد تم ابتلاعها أو وضعها

الأجزاء وهي ساخنة. انتظر نصف ساعة بعد إيقاف تشغيل الجهاز قبل

داخل أي جزء من الجسم، فالتمس الرعاية الطبية على الفور. تحذير: ثمة

مسك الأجزاء. هذا الملصق يشير إلى أن العنصر المحدد يمكن أن يكون

خطر حدوث انفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من

ساخنًا ولا يجب لمسه دون توكي الحذر. بالنسبة للجهاز الذي يحتوي على البطاريات المستعملة حسب التعليمات. قد يؤدي الاستبدال غير الصحيح

هذا الملصق، فإن هذا الجهاز مخصص للتركيب في موقع وصول مقيد، للبطارية بنوع غير صحيح إلى إبطال الحماية (على سبيل المثال، في حالة

ولا يمكن الوصول إليه إلا من قبل أشخاص الخدمة أو المستخدمين الذين بعض أنواع بطاريات الليثيوم). لا تتخلص من البطارية بالقائها في النار

تم إطلاعهم على أسباب القيود المطبقة على الموقع وحول أي احتياطات أو في فرن ساخن، أو يتم سحق البطارية أو تقطيعها ميكانيكيًا، مما قد

يؤدي إلى حدوث انفجار. لا تترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة

يجب اتخاذها.

التركيب

حرارة عالية للغاية، مما قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو

ثبت الجهاز وفقًا للتعليمات الواردة في هذا الدليل. إذا لم يصدر الجهاز

غاز قابل للاشتعال. لا تُعرض البطارية لضغط هواء منخفض للغاية، مما

بمهايئ طاقة، واحتجت إلى توصيل كابلات الجهاز العازية: يلزم تركيب

قد يؤدي إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال. يحدد +

الأسلاك الخارجية للجهاز المتصلة بالوحدات الطرفية المباشرة الخطرة

الطرف (الأطراف) الموجب من الجهاز المستخدم مع التيار المباشر أو

بواسطة شخص مُدرَّب. تأكد من فصل الطاقة قبل توصيل أسلاك الجهاز،

يؤدّم. يحدد - الطرف (الأطراف) السالب من الجهاز المستخدم مع التيار

أو تركيبه أو فكّه. يجب توصيل مصدر الإمداد بالطاقة أو الجهاز بمخرج المباشر أو يؤدّم.

للاتصال بنظام توزيع طاقة تكنولوجيا المعلومات.

مقيس التيار الكهربائي الرئيسي المؤرض. يلزم وجود جهد عالٍ بمصدر

مصباح الضوء الأبيض (إذا كان مدعوماً)

الإمداد بالطاقة. لا تفكك الجهاز. إذا انبعث دخان أو رائحة غريبة أو

من المحتمل أن يكون الإشعاع البصري المنبعث من هذا المنتج خطيراً. لا

موضوع من مصدر الإمداد بالطاقة أو الجهاز، فأوقف تشغيل الطاقة على

تحقق في مصدر ضوء التشغيل. قد يتسبب في حدوث ضرر لعينيك. ارتد

الفور وافصل كابل الطاقة، ثم اتصل بمركز الخدمة. إذا لزم توصيل

حماية مناسبة للعين أو لا تشغيل الضوء الأبيض عند تجميع الكاميرا أو

الجهاز بنفسك، فحدد السلك المتوافق مع مصدر الطاقة وفقاً للمعلومات

تركيبها أو صيانتها.

الكهربائية الموضحة على الجهاز. افصل السلك باستخدام أداة تعرية

النقل

احتفظ بالجهاز في عبوة الأصلية أو عبوة مماثلة في أثناء نقله.

يجب أن يكون طول السلك العاري مناسباً، ويجب ألا تكون الموصلات

مكتوفة.

أمان النظام

الشخص المسؤول عن التركيب والمستخدم مسؤولان عن تكوين الأمان

مصدر الطاقة

وكلمة المرور.

جهاز مدعوم بجهد أمان منخفض للغاية (SELV): يجب أن يفي مصدر

الصيانة

إذا لم يعمل المنتج بشكل سليم، فارجى الاتصال بالوكيل أو أقرب مركز

60950-1 أو IEC 62368-1.

خدمة. أن نتحمل أي مسؤولية عن المشاكل التي يتسبب في حدوثها

الجهاز مدعوم بجهد مصدر تيار كهربائي رئيسي متردد: يجب توصيل

الإصلاح أو الصيانة من جهة غير معتمدة. يُستخدم المنفذ التسلسلي للجهاز

الجهاز بمقياس تيار كهربائي رئيسي مؤرض. يجب تضمين جهاز فصل

لتصحيح الأخطاء فقط.

مناسب يسهل الوصول إليه خارج الجهاز. يجب تضمين جهاز حماية

التنظيف

يرجى استخدام قطعة قماش ناعمة وجافة عند تنظيف الأسطح الداخلية

يجب تضمين المفتاح الرئيسي متعدد الأقطاب في التركيبات الكهربائية

والخارجية لغطاء المنتج. لا تستخدم المنظفات القوية.

للمبنى. تأكد من توصيل الأسلاك بشكل صحيح بأطراف التوصيل بمصدر

بيئة الاستخدام

التيار الكهربائي الرئيسي المتردد. تم تصميم الجهاز وتعديله، عند الحاجة،

لا تضع الكاميرا في أماكن شديدة الحرارة أو البرودة أو الغبار أو

الرطوبة، ولا تعرضها لإشعاع كهرومغناطيسي عالٍ.

الطوارئ

إذا انبعث دخان أو رائحة غريبة أو مواء من الجهاز ، فأوقف تشغيل

الطاقة على الفور وافصل كابل الطاقة، ثم اتصل بمركز الخدمة.

مزامنة الوقت

قم بإعداد وقت الجهاز يدويًا لأول مرة للوصول إذا لم يكن الوقت المحلي

متزامنًا مع الوقت الخاص بالشبكة. قم بزيارة الجهاز عبر تصفح

الويب/برنامج العميل واذهب إلى واجهة إعدادات الوقت.

الانعكاس

تأكد من عدم وجود سطح عاكس قريب جدًا من عدسة الجهاز. فقد ينعكس

ضوء الأشعة تحت الحمراء من الجهاز مرة أخرى في العدسة ما يؤدي

إلى الانعكاس.

